Biblioteca Centrală Regională Hunedoara-Deva

Proletari din toate țările, uniți-vă!

Romînia liberă

ORGANUL SFATURILOR POPULARE DIN REPUBLICA POPULARĂ ROMÎNĂ

Anul XV Nr. 3945 | 4 pagini — 20 bani | Sîmbătă 15 iunie 1957

Tovarășul Gheorghe Apostol va participa la Congresul C. G. M. din Franța

Vineri dimineața a părăsit Capitala plecînd spre Paris, tovarășul Gheorghe Apostol, președintele Consiliului Central al Sindicatelor din R.P.R., invitat să participe la Congresul Confederației Generale a Muncii din Franța.

La plecare, la aeroportul Băneasa, tovarășul Gheorghe Apostol a fost condus de tovarășii Petre Borilă, Nicolae Ceaușescu, Gheorghe Stoica, de secretarii Consiliului Central al Sindicatelor Anton Moisescu, Liuba Chișinevschi și Mihai Mujic, de membri ai Prezidiului C.C.S., președinți ai Comitetelor Centrale ale sindicatelor, precum și numeroși activiști ai C.C.S. (Agerpres)

—o—

AGREGATE pentru acționarea BATOZELOR

GALAȚI (de la corespondentul nostru). — În scopul sporirii capacității batozelor și folosirii raționale a tractoarelor, la Centrul Mecanic Galați a început anul acesta pregătirea primelor agregate ce vor fi folosite în perioada treierișului. Format dintr-un cărucior pe care se află montat un motor K.D. 35, un asifel de agregat se folosește la acționarea batozelor. De curînd 25 din aceste agregate au fost terminate și trimise la diferite S.M.T.-uri din regiune. În prezent, se lucrează la un nou lot de 25 agregate care vor fi terminate pînă la sfîrșitul acestei luni. Prin folosirea la treieriș a acestor agregate, 50 de tractoare care erau destinate acționării batozelor vor rămîne libere, putînd fi întrebuințate la dezmiriștit.

—o—

A început construirea unui nou pavilion la fabrica de antibiotice

La fabrica de antibiotice din Iași au început de cîteva zile lucrările de construcție a celui de-al 2-lea pavilion de producție. În acest pavilion se va fabrica streptomicină, vitamina B 12 și aureomicină cu instalație definitivă. Pînă la terminarea noii clădiri, aureomicina se va fabrica în primul pavilion de producție, în care scop au fost făcute adaptările necesare.

Organizarea șantierului ce'ui de-al doilea pavilion este în stadiu avansat. Șantierul a fost aprovizionat cu materiale de construcție și o serie de agregate pentru executarea mecanizată a unor lucrări.

UN POST AVANSAT al căutării noului în tehnică

Facultatea electro-tehnică din Timișoara

Nu m-am gîndit ori de cîte ori treceam pe malurile Begăi, prin minunatul peisaj admirat atît de către localnici cît și de către vizitatori, că voi găsi în una din clădirile de aici o adevărată revelație. Un colectiv tînăr, vioi, entuziast, care face lucruri ieșite din comun, pășind în sfere avansate ale tehnicii moderne.

Mi-a vorbit despre el, plin de admirație, un tînăr asistent de la o altă catedră. Mi-a descris în asemenea culori pe membrii acestui colectiv, încît curiozitatea m-a împins către sediul laboratorului facultății.

Dar să vi-l prezentăm: tovarășul Toma Dordea, decanul facultății și șeful catedrei de mașini electrice, nu arată de fel așa cum ne imaginăm de obicei un decan, ci este un tînăr slab, brunet, modest, în vîrstă de... 36 ani.

Membrii colectivului său, cu care a realizat mașina pe care o voi descrie mai jos, sînt cu toții tineri sub 30 de ani și numele lor este: Adam Semlyen, lector, Ioan Novac, lector, Ovidiu Centea, lector, Victor Micloși, lector și Bernard Oprendek, asistent.

Acum că v-am împărtășit despre cine-i vorba, este necesar să vă și explicăm, bineînțeles cu cît mai puțini termeni tehnici, ce au realizat aceștii oameni.

Să începem însă cu un scurt istoric. În anul 1953, un colectiv de ingineri de la catedra mașini electrice s-a deplasat la Reșița unde a fost organizată o consfătuire. În cadrul acesteia, diferiți șefi de secție ai uzinelor din Reșița au arătat ce greutăți întîmpină în procesul de producție și în ce direcție așteaptă să fie ajutați de către oamenii de știință. Între altele, tovarășii din Reșița au ridicat problema dezechilibrării rețelei electrice din cauza încălzirii bandajelor la operațiile de sudură. Ce le-a cerut specialiștilor facultății, colectivul uzinelor Reșița? Să elaboreze o mașină sau un transformator cu care să se repartizeze sarcina monofazată, uniform pe trei faze.

În felul acesta se mărește considerabil capacitatea rețelei electrice, adică cu aceleași conductoare se pot deservi mai mulți consumatori.

În 1954, primăvara, au început lucrările. În toamna anului 1954 a fost obținută prima bruință, colectivul fiind stăpîn pe principiile mașinii. Atunci a început încadrarea în formule matematice pentru a se putea trece la studiul cantitativ al problemei, lucru necesar pentru a putea dimensiona mașina. În vara anului 1955, cercetătorii au terminat toate studiile teoretice și au început proiectările luînd totodată legătura cu întreprinderea „Electromotor" care le-a executat unele piese. În februarie 1956 mașina a fost terminată. S-au făcut încercările, verificarea principiilor, etc. Simplu, nu-i așa?

Dacă privești doar superficial înșiruirea aceasta de fapte, ai impresia într-adevăr că totul a decurs ca un marș triumfal. Evident că nu a fost așa. Căci acești tineri au întîmpinat nenumărate greutăți atît în procesul de creație propriu zis, căci nu aveau nici un fel de documentație la îndemînă, cît și cu cei care trebuiau să-i ajute. Fabrica „Electromotor" de pildă, avea problemele ei de plan, iar tinerii aceștia încurcau socotelile conducerii. Totuși s-au trecut aceste obstacole.

Chiar cînd mașina era gata, unele părți trebuiau perfecționate, în deosebi la rotor. Esențialul este că la această mașină cercetătorii au reușit să reducă factorul de neuniformitate cu 80 la sută.

În iunie 1956 a fost făcută o comunicare la Academia Republicii Populare Romîne cu tema de mai sus. Este drept că abia după ce a realizat mașina, colectivul de cercetători a descoperit un manuscris îngălbenit din care a aflat că, principial, problema încărcării simetrice a rețelei electrice a fost abordată în 1895 de Arno și Feraris iar ulterior doar teoretic, în 1920, de către Bruderling. Încercările de laborator nu au reușit însă. Studiul colectivului de cercetători în frunte cu tov. Dordea este însă mai complet decît cele ale savanților străini susmenționați și permite să se tragă toate concluziile utile pentru buna executare a mașinii.

Valoarea acestor lucrări a fost de altfel recunoscută în cadrul unei consfătuiri internaționale la care au participat specialiști din Uniunea Sovietică, Polonia, Cehoslovacia etc., semnificativ fiind faptul că în rezoluția acestei consfătuiri s-a trecut rugămintea adresată Ministerului Industriei Grele din țara noastră ca să execute o mașină de 400 amperi pentru sudura de plăci grase. Dorința a fost satisfăcută, mașina fiind trecută în planul tehnic pe anul acesta al întreprinderilor metalurgice din Reșița.

Mașina creată de colectivul catedrei mașini electrice are o mare importanță pe plan național, aceasta putînd fi folosită și ca motor electric de acționare și ca transformator în operațiile de sudură. Totodată, perfecționînd mereu mașina ca să poată funcționa cu factorul de putere unu (în prezent funcționează cu factorul de putere 0,8, iar transformatorii de sudură au în general un factor de putere de 0,5—0,6) sînt din ce în ce mai mici pierderile de energie pe rețea și crește deci continuu capacitatea instalațiilor de producere și transport a energiei electrice.

În laboratorul Facultății de electro-tehnică din Timișoara, ca și la cursuri sau seminarii, un grup de tineri care au fost propuși pentru a li se acorda înaltul titlu de luureați ai Premiului de Stat, continuă să lucreze modest, cu intensitate, rîvnă și entuziasm, căutînd să și însușească tainele tehnicii noi, moderne.

SANDU MANEA

Scrisoare din Medgidia

UN INCEPUT BUN

În legătură cu experimentarea sistemului de salarizare îmbunătățit la fabrica „Cimentul Păcii"

Cu cîteva luni în urmă, colectivul fabricii „Cimentul Păcii" din Medgidia a primit în mijlocul său un oaspete drag: steagul de întreprindere fruntașă pe ramură. Cu acest prilej de mare bucurie pentru întregul colectiv, muncitorii și tehnicienii fabricii au hotărît să continue și în acest an șirul realizărilor obținute în semestrul II 1956, pentru ca oaspetele drag care le-a trecut pragul să rămînă în continuare la ei. Cele 7.286 tone ciment realizate peste plan în primele cinci luni ale anului confirmă că această hotărîre prinde viață.

Experimentarea sistemului de salarizare îmbunătățit, începută de la 1 iunie la fabrica „Cimentul Păcii", constituie un nou prilej pentru îmbunătățirea muncii, pentru sporirea producției de ciment. Prevederile sistemului de salarizare îmbunătățit ce se experimentează constituie tocmai un mare stimulent pentru muncitorii fabricii. Acest lucru este și firesc dacă ne gîndim la o serie de caracteristici ale sistemului de salarizare care se experimentează. Salariul tarifar al muncitorilor, de pildă, crește cu pînă la 65 la sută, ajungînd să constituie circa 80 la sută din cîștig.

Trebuie de asemenea remarcat faptul că pentru muncitorii care lucrează în condiții vătămătoare de lucru se acordă un spor fix de 50—75 lei, indiferent de categoria de calificare a muncitorilor respectivi. Serioase îmbunătățiri marchează și sistemul premial menit să creeze posibilitatea de stimulare a tuturor activităților legate de realizarea și depășirea planului de producție.

Date fiind toate aceste elemente ale sistemului de salarizare îmbunătățit, elemente care sporesc considerabil interesarea muncitorilor în rezultatele muncii lor, nu este lipsit de interes să vedem și rezultatele obținute în primele două săptămîni de experimentare. Graficul de producție, de pildă, marchează pentru primele 12 zile ale lunii iunie o depășire a planului de 503 tone ciment.

De bună seamă, aceste rezultate se reflectă și în creșterea cîștigului muncitorilor. La secția mori brute, de pildă, cîștigul mediu pe secție după sistemul de salarizare îmbunătățit înregistrează în primele 5 zile ale lunii iunie o creștere de 1.149 lei.

Dacă la fabrica „Cimentul Păcii" experimentarea sistemului de salarizare îmbunătățit este privită cu mult interes de întregul colectiv de muncă, acest lucru se datorează în mare măsură seriozității cu care a fost pregătită în prealabil întreaga acțiune. Numeroase propuneri ale muncitorilor privind o serie de măsuri tehnico-organizatorice, lucrările de reîncadrare a muncitorilor, de reașezare a unor norme umflate, precum și alte probleme, indică în general preocuparea cu care conducerea fabricii s-a ocupat de desfășurarea pregătirilor pentru experimentare.

Este desigur un început bun. Cu toate acestea, o serie de indicii ne fac să afirmăm că acest început bun nu a fost continuat și a rămas din această cauză incomplet. Pe cît de temeinice au fost măsurile de pregătire pentru începerea acțiunii, pe atît de palide ne apar cele care erau menite să desfășoare acțiunea în noile condiții ale experimentării propriu zise. Acțiunea de consultare a muncitorilor, de pildă, antrenarea lor la alcătuirea de noi propuneri privind atît sistemul de salarizare, cît și perfecționarea producției, în loc să continue, aproape a sistat. Această stare de lucruri se datorește și faptului că nu toți muncitorii cunosc bine elementele sistemului de salarizare îmbunătățit. Subcomisiile create pe diferite secții ale fabricii, care au principalul rol în acest domeniu, și-au încetat aproape activitatea după ce au executat lucrările de reîncadrare a muncitorilor.

Este clar că în acest fel acțiunea de experimentare este golită de principalul ei conținut: consultarea largă a muncitorilor. Iată de ce această situație trebuie să dea de gîndit conducerii fabricii „Cimentul Păcii", pentru ca în cel mai scurt timp lucrurile să poată fi îndreptate.

TUDOR GHEORGHIU

Capitala patriei noastre a primit cu entuziasm pe scumpii oaspeți bulgari

Mitingul oamenilor muncii din piața Gării Băneasa

ASPECTE

Dacă ar fi fost după starea timpului, foarte schimbător în cursul zilei de ieri, ar fi însemnat ca mașinile care duceau pe înalții oaspeți bulgari pe înțelatoarea vale a Prahovei, spre Ploești, să nu întîlnească ființe de om în calea lor. Dar prietenia, acest sentiment atît de înălțător, atît de îmbătător chiar, nu ocolește niciodată piedicile. Cît e valea Prahovei de mare, de la Timiș pînă la Ploești, oamenii au ieșit să aclame pe oaspeții noștri. Dis-de-dimineață ei se aflau la răspîntii, în grupuri, veniți din propria lor convingere, mînați de o datorie impusă de sentimentele prietenești ce-i leagă de poporul a cărei frăție o simțim în toată plinătatea ei.

În fața rafinăriei nr. 1 din Ploești a avut loc un mare miting la care a luat cuvîntul tovarășul Raiko Damianov, membru al Biroului Politic al C.C. al P. C. Bulgar, vicepreședinte al Consiliului de Miniștri al R. P. Bulgaria, care a spus printre altele:

„Florile cu care ne acoperă oamenii muncii din țara dv., mulțimea care ne întîmpină în tot drumul nostru, ovațiile ei înflăcărate pentru frăția și unitatea dintre poporele bulgar și român, dintre toate poporele lagărului socialist, salutările profund emoționante — această revărsare de simțăminte sincere, frățești, ale poporului român față de poporul bulgar — arată cît de înaltă este conștiința politică a poporului român, cît de atașat este el Partidului Muncitoresc Român.

CONST. SIRBU

(Continuare în pag. 3-a)

Tovarășii Anton Iugov și Todor Jivkov, însoțiți de tovarășii Gh. Gheorghiu-Dej și Chivu Stoica pe peronul Gării Băneasa

Cuvîntarea tovarășului Gh. Gheorghiu-Dej

Dragă tovarășe Todor Jivkov,

Dragă tovarășe Anton Iugov,

Dragi tovarăși, membri ai delegației guvernamentale și de partid a Republicii Populare Bulgaria,

În numele Comitetului Central al Partidului Muncitoresc Român, al guvernului Republicii Populare Române și al întregului nostru popor, salutăm cu căldură sosirea dumneavoastră în Capitala patriei noastre și prin dv. salutăm harnicul și talentatul popor bulgar, salutăm avangarda eroicii clase muncitoare din țara dv. — Partidul Comunist Bulgar și Comitetul său Central.

În cuvîntul rostit la sosirea dv. în România ați remarcat cu satisfacție că pretutindeni, în orice țară socialistă, reprezentanții poporelor noastre sînt întîmpinați cu prietenie, ca frați, ca fii ai unor popoare hotărîte să meargă umăr la umăr, în orice împrejurări, spre binele și fericirea poporelor noastre. Aceleași sentimente le-am avut și noi cînd acum cîteva săptămîni o delegație guvernamentală și de partid din țara noastră a făcut o vizită oficială în Republica Populară Bulgaria.

Pretutindeni, în orașele și satele prin care am trecut, am fost întîmpinați cu dragoste frățească, tovărășească; hotărîrile cuprinse în declarațiile comune de la Sofia ale guvernelor și partidelor noastre au fost primite cu multă bucurie de poporele noastre, care au văzut în ele un important pas înainte în dezvoltarea colaborării româno-bulgare. Poporele român și bulgar, ca și toate poporele puternicului lagăr socialist care cuprinde un sfert din globul pămîntesc, din centrul Europei pînă la țărmurile îndepărtate ale Oceanului Pacific, sînt și se consideră ca drept cuvînt popoare frățești, membri ai aceleeași familii, în fruntea căreia se află prietena noastră de nădejde — marea Uniune Sovietică. Poporele noastre sînt strîns unite prin ataşamentul comun față de ideologia marxist-leninistă și față de internaționalismul proletar, prin identitatea intereselor lor fundamentale, prin țelul comun — construirea societății socialiste.

Este limpede pentru poporele noastre că numai umăr la umăr, în strînsă colaborare și întrajutorare frățească cu toate țările lagărului socialist vom construi viața nouă, socialistă, pe care o făuresc oamenii muncii din țările noastre. Unitatea frățească, de nezdruncinat a țărilor lagărului socialist în jurul Uniunii Sovietice, întărirea necontenită a acestei unități este cea mai puternică chezășie a progresului țărilor noastre, a apărării și consolidării independenței și suveranității naționale a statelor noastre.

Dragi tovarăși,

Ne bucură din toată inima rezultatele rodnice ale tratativelor dintre delegațiile guvernamentale și de partid ungaro-bulgare.

Întîlnirile între conducătorii statelor socialiste, între conducătorii partidelor comuniste și muncitorești sînt o vie mărturie a întăririi și dezvoltării neîncetate a colaborării și solidarității frățești care unesc țările lagărului socialist într-o puternică și indestructibilă familie.

Deplina înțelegere și unitate de vederi realizate în cursul acestor întîlniri în toate problemele examinate constituie o expresie a relațiilor statornicite între statele socialiste, relații care se dezvoltă în spiritul internaționalismului socialist, pe baza principiilor leniniste ale deplinei egalități în drepturi, a colaborării și întrajutorării frățești. Sprijinul frățesc dat de statele lagărului socialist clasei muncitoare maghiare, poporului maghiar în lupta sa pentru zdrobirea contrarevoluției a demonstrat încă o dată forța solidarității și unității de nezdruncinat a țărilor socialiste.

Prietenia între poporul român și bulgar, între toate poporele lagărului socialist, este o prietenie pentru timpuri bune ca și pentru timpuri grele, o prietenie sinceră și de nezdruncinat. Tratativele guvernamentale și de partid ungaro-bulgare, vizita dv. prietenească la noi în țară la un scurt timp după vizita noastră oficială în Bulgaria, ca și celelalte întîlniri care au avut loc în ultima vreme între conducătorii sta-

(Continuare în pag. 3-a)

Cuvîntarea tovarășului Todor Jivkov

Scumpe tovarășe Gheorghe Gheorghiu-Dej,

Scumpe tovarășe Chivu Stoica,

Scumpi noștri tovarăși și prieteni români, frați și surori,

Îngăduiți-mi ca în numele delegației guvernamentale și de partid bulgare să transmit Guvernului Republicii Populare Române, Comitetului Central al Partidului Muncitoresc Român, cetățenilor și cetățenelor orașului București și întregului popor român — prieten și tovarăș al nostru, prietenescul și înflăcăratul nostru salut și să vă urez noi succese în construirea României socialiste, având continuu economiei și culturii în țara dv.

Îngăduiți-mi, de asemenea, să exprim mulțumirile noastre adînci pentru primirea caldă și emoționantă pe care oamenii muncii români au făcut-o delegației bulgare, pretutindeni unde am fost, în orașe și sate, în uzine și pe ogoare. Trecerea delegației noastre prin Republica Populară Română s-a transformat într-o sărbătoare plină de bucurie a prieteniei bulgaro-române, într-un marș triumfal al unității și frăției dintre popoarele bulgar și român.

Această primire caldă, această revărsare emoționantă și spontană de simțăminte amicale, de respect și de prietenie, le considerăm adresate Partidului Comunist Bulgar, poporului bulgar — aliatul, fratele și tovarășul dv. credincios.

Noi ne bucurăm că, deși pentru scurt timp, ne-am putut întîlni cu minunatul popor român, iubitor de libertate. Smulgîndu-se din lanțurile exploatării, luînd destinele sale în propriile lui mîini, în fața poporului român stă deschis un cîmp larg de creație și de construcție. Succesele cucerite de oamenii muncii români sub conducerea Partidului lor Muncitoresc, în întărirea statului democrat-popular, în construirea și dezvoltarea economiei socialiste, în construirea noii orînduiri sociale, sînt excepționale. Anii care au trecut de la eliberarea Romîniei de sub fascism și de sub jugul imperialist și pînă astăzi, nu au egal în istoria Romîniei. Sînt ani de progres multilateral continuu, politic, economic și cultural. Peste tot unde am fost, noi am văzut nenumăratele mărturii ale imensei puteri creatoare a poporului român, ale capacității sale, hărniciei și eroismului său în muncă. Sîntem profund convinși că nimic nu este în stare să abată poporul român de pe drumul just pe care-l conduce cu siguranță încercatul Partid Muncitoresc Român — drumul socialismului și comunismului.

Tovarăși și tovarășe,

Delegația noastră guvernamentală și de partid, înainte de a veni în Republica Populară Română, a făcut o vizită de prietenie în Republica Populară Ungară. Încă o dată noi am avut posibilitatea de a ne convinge în ce pericol serios au fost puse Republica Populară Ungară și regimul de democrație populară din această țară, ce daune considerabile a adus contrarevoluția economiei naționale ungare. În zilele tragice din octombrie anul trecut, pe pămîntul ungar s-a dezlănțuit teroarea albă. Reacționarii au asasinat cu cruzime bestială pe patrioții unguri, credincioși socialismului. Au nimicit mari valori materiale și culturale. Contrarevoluția împingea cu putere Ungaria spre prăpastie. Ea a prezentat un pericol serios nu numai pentru orînduirea popular-democrată din Ungaria, ci și pentru pacea generală, pentru țările socialiste, îndeosebi pentru țările de democrație populară vecine Ungariei.

În cursul vizitei noastre noi am văzut de ce energie imensă au dat și dau dovadă Guvernul Revoluționar Muncitoresc-Țărănesc Ungar, Partidul Muncitoresc Socialist Ungar și Comitetul său Central pentru zdrobirea contrarevoluției, pentru normalizarea grabnică a situației în Ungaria. Vrem să împărtășim și cu dv., scumpi tovarăși români, bucuria noastră față de succesele politice și economice pe care le-au cucerit oamenii muncii unguri numai în cîteva luni. Furtuna care s-a abătut asupra Ungariei a trecut. Cerul deasupra pămîntului ungar este din nou senin, deasupra lui luminează calm soarele nostru, soarele roșu socialist.

Tovarăși și tovarășe,

Un proverb bulgar spune: orice rău — spre bine. Așa este și cu evenimentele din Ungaria. Ele constituie o învățătură serioasă nu numai pentru Partidul Muncitoresc Socialist Ungar, ci și pentru toate celelalte țări socialiste, pentru toate partidele comuniste și muncitorești frățești.

În ultimul timp, după cum știți imperialiștii vor să încerce puterea și pregătirea noastră de luptă, unitatea și coeziunea noastră. Ei urzesc planul de dezbinare a unității lagărului socialist, de subminare a unității mișcării internaționale comuniste și muncitorești. Ei ar vrea, dacă nu altceva, cel puțin să rupă din lagărul socialist unele țări. Prietenia de nezdruncinat a țărilor socialiste și unitatea partidelor comuniste și muncitorești constituie o mare forță a epocii noastre.

Imperialiștii se tem de această prietenie și unitate ca dracul de tămîie. Una sînt, însă, dorințele și planurile imperialiștilor și cu totul alta este realitatea. Ce să facem dacă popoarele din țările socialiste nu vor să țină seama de dorințele și intențiile imperialiștilor. Nu există popor care, gustînd odată cuceririle orînduirii socialiste, să se lase din nou să-i fie pus jugul robiei să fie din nou ferecat în lanțurile exploatării, mizeriei și întunericului.

Lagărul socialist se întărește acum cu o putere nouă, crește unitatea mișcării internaționale comuniste și muncitorești. Astăzi noi sîntem mai tari, mai puternici și mai uniți ca oricînd. Acestea nu sînt vorbe goale, nu sînt propagandă goală. Acestea sînt faptele.

Discuțiile și tratativele duse între diferite delegații guvernamentale și de partid la Moscova și în alte țări socialiste, constituie o expresie a puterii și unității lagărului nostru. Ele vorbesc de unitatea și identitatea noastră de vederi în problemele de bază ale situației internaționale și ale dezvoltării contemporane a socialismului. Ele vorbesc de credința noastră nestrămutată în marile idei ale marxism-leninismului. Ele vorbesc despre prietenia noastră sinceră, despre frăția noastră, despre voința și hotărîrea noastră de a făuri împreună orînduirea socialistă și de a apăra împreună cuceririle noastre socialiste comune și ale fiecărei țări în parte, de uneltirile imperialismului. Acest spirit, care caracterizează discuțiile și tratativele dintre țările socialiste și partidele comuniste, nu este și nu poate fi întîmplător. El oglindește relațiile și legăturile adevărate între țările lagărului socialist, între partidele comuniste și muncitorești.

Noi, comuniștii bulgari și întreg poporul nostru, sîntem pentru pace, luptăm pentru pace. Noi făurim fericirea și prosperitatea poporului, iar fericirea și prosperitatea pot fi făurite numai în pace.

Noi sprijinim fără rezervă, și în întregime, propunerile pașnice ale Uni-

(Continuare în pag. 3-a)

Cu valuri de aplauze a întîmpinat populația Capitalei pe înalții ei oaspeți.

Foto: NICU VASILE

In gospodăriile colective din raionul Jimbolia

SE POATE CONSTRUI mai repede, mai ieftin şi mai bine

•Gospodării milionare• Aproape în toate unităţile s-au făcut şi se fac construcţii •Cum procedează comitetul executiv al sfatului popular raional? Ca-n povestea cu meşterul Manole • O construcţie tencuită... fără acoperiş • Asistenţă sau autoasistenţă tehnică? • O situaţie cunoscută, dar nerezolvată.

Douăzeci şi trei de gospodării agricole colective există în raionul Jimbolia din regiunea Timişoara. Multe dintre aceste unităţi realizează venituri de milioane de lei. Printre colectivele milionare se numără cele din Lenauheim, Cărpiniş, Iecea Mare şi încă multe altele. Dar milioanele n-au venit singure. Colectiviştii au înfiinţat şi dezvoltat ramuri anexe şi în primul rînd s-au îngrijit să dezvolte sectorul zootehnic.

Înfiinţarea şi dezvoltarea acestui sector e însă în strînsă legătură cu realizarea construcţiilor necesare creşterii animalelor şi păsărilor. Trebuie să arătăm de la început că în raionul Jimbolia nu există gospodărie colectivă (cu excepţia aceleia din comuna Bulgăruş) în care să nu se fi făcut sau să nu se facă construcţii. S-a construit şi se construieşte peste tot. Grajduri, saivane, padocuri, magazii, tot ce trebuie unor gospodării care se dezvoltă mereu.

Construcţiile fără material însă, oricît ne-ar plăcea, nu se pot efectua. De aceea, organele locale ale puterii de stat şi organele de partid au sprijinit gospodăriile agricole colective să-şi procure în bună parte acest material. Lăudabilă este acţiunea de a procura materialul prin valorificarea resurselor locale. În acest scop gospodăria agricolă colectivă din Checea fabrică bunăoară peste 1.500.000 cărămizi pentru numeroasele gospodării colective din împrejurimi. Aprovizionarea cu ţiglă se face cu ajutorul fabricii „Ceramica" din Jimbolia, aprovizionarea cu var se face în general tot prin mijloace locale, iar cherestegiul — în bună parte — se obţine prin cooperativele de consum.

S-ar părea deci, din cele relatate pînă acum, că-n această privinţă în raionul Jimbolia toate treburile merg cu pe roate. Indiscutabil, sînt rezultate destul de bune. Dar asta nu-i de ajuns. Vrem să menţionăm cu acest prilej un lucru îndeobşte cunoscut: că nu-i suficient să începi o acţiune; ea trebuie dusă la bun sfîrşit. Spunem acest lucru pentru că comitetul executiv al sfatului popular raional procedează altfel: s-a ocupat la început de problema aprovizionării gospodăriilor colective cu materiale de construcţie, apoi a lăsat această problemă pe planul al doilea. Şi nici n-a urmărit măcar ce se întîmplă cu aceste materiale, cum se fac construcţiile, în ce ritm.

Pentru exemplificare să poposim bunăoară la Gottlob. Aici, de aproape doi ani au început colectiviştii o construcţie şi n-au terminat-o nici pînă acum: ce ridică ei în cîteva luni, distruge ploaia şi vîntul în cîteva zile. Aşa se întîmplă de altfel şi la Jimbolia, şi la Beregsău Mare şi la Grabaţ, şi la Bobda. La Grabaţ o maternitate de scroafe a fost şi aici materialul necesar acoperişului, zidurile n-or să mai fie bune fiindcă le bat doar ploile deteriorîndu-le.

Văzînd toate acestea, inclini să crezi că aici în raionul Jimbolia, se repetă povestea meşterului Manole. Bineînţeles, făcînd abstracţie de... înfăţişarea construcţiilor.

Cu aceasta am ajuns însă la o altă problemă. E vorba de asistenţa tehnică. Lipseşte? Nu se poate spune acest lucru. Numai că în cea mai mare parte această asistenţă şi-o fac

DIN ACTIVITATEA SFATURILOR POPULARE

— dacă se poate spune aşa — colectiviştii singuri. Mai bine i-am zice autoasistenţă, căci asistenţa propriu zisă pe care trebuie s-o facă tehnicianul constructor Ştefan Panduru de la secţia agricolă e fără... rezultate. La Lenauheim, bunăoară, un grajd a fost amplasat greşit. La Pustiniş de asemenea. La Otelec, după ce construcţia unui grajd s-a făcut pe jumătate, s-a constatat că nu e corespunzătoare. Sînt exemple care nu mai necesită comentarii. Un lucru însă trebuie subliniat: că meseriaşii R. Iosif şi P. Fialon pe care tehnicianul constructor Ştefan Panduru îi „recomandă" unor gospodării colective, muncesc fără interes, prost. O spun colectiviştii din Beregsău Mare, din Grabaţ şi din alte comune. E timpul s-o spună şi... tehnicianul constructor. E timpul însă ca şi comitetul executiv raional să ia măsuri şi în această privinţă.

Acum se mai pune o întrebare: se fac oare toate aceste construcţii cu cheltuieli minime? În unele gospodării colective da, în altele nu. La Cenei au sosit pentru colectivişti două vagoane de material lemnos. Un vagon a fost însă cu lemn necorespunzător, putred. Colectiviştii l-au refuzat, pe bună dreptate. Dar transportul s-a făcut tocmai de la Rusca Montană, banii s-au cheltuit. De ce nu s-o fi putut efectua recepţia chiar acolo, la locul de încărcare?!

Materialul lemnos, însă de prin munţii Rodnei, şi-au procurat şi colectiviştii din Comlosu Mic. Numai că acest material adus prin intermediul unor speculanţi i-a costat o sumă considerabilă de bani, o sumă mult mai mare decît valoarea reală a lemnului. Or, banii aceştia, iroşiţi, sînt banii oamenilor, ai colectiviştilor. Cîte lucruri folositoare pentru gospodăriile nu s-ar fi putut realiza cu ceea ce s-a plătit în plus. Colectiviştii însă n-au fost îndrumaţi în acest sens, şi mai ales n-au fost ajutaţi să găsească materialul prin intermediul organelor comerciale de stat sau ale cooperaţiei. E drept că la aceste organe sau la cooperative nu întotdeauna găseşti materialul trebuincios. Uite, să luăm, de pildă, varul. Nu-l găseşti întotdeauna peste tot. Nu că n-ar fi în regiune. Necazul e însă că aprovizionarea rezervelor de var de la cariere din raioanele de munte se face greoi, cu încetineală, în mod birocratic.

...Douăzeci şi trei de gospodării agricole colective. Atîtea sînt în raionul Jimbolia. Munca depusă de sfatul popular raional pentru organizarea acestor unităţi merită toată lauda. Comitetul executiv nu trebuie să se mulţumească însă numai cu această realizare. O treabă începută şi nedusă la bun sfîrşit nu dă rezultatele dorite. Într-o acţiune, cum este cea pentru întărirea economică a gospodăriilor colective, nu trebuie neglijată în nici un fel problema construcţiilor. Construcţiile joacă un mare rol în întărirea economică a gospodăriilor, în ridicarea nivelului de trai al colectiviştilor şi orice tărăgăneală în această direcţie înseamnă pierderi, risipă. E bine să vă amintiţi de acest lucru tovarăşi din comitetul executiv al sfatului popular raional ori de cîte ori veţi sări construcţii făcute pe jumătate ca-n Gottlob, Bobda şi în celelalte comune pe care de altfel le cunoaşteţi. De la „cunoaştere" şi pînă la rezolvarea acestei probleme, destul de importantă în momentul de faţă, e o cale destul de mare.

E necesar s-o străbateţi, şi cît mai repede!

VIRGIL LAZAR
Corespondentul „Romîniei libere" în regiunea Timişoara

Carnet

Zile de vacanţă

Există un anotimp al şcolarilor care începe — cronologic — atunci cînd primăvara exasperată de ofensiva fiorilor predă mai departe ştafeta naturii, suratei sale mai virstnice, vara... Atunci intră în repaos tăbliţa şi plăiaşul, plastilina şi penarul, caietul şi călimara, iar banca, hîrjonită şi năpăstuită, de-a lungul unui an întreg rămîne stingheră şi tristă ca un şcolar repetent... Trec, grave şi solemne cu fiorul lor nespus, examenele şi încep, optimiste şi surîzătoare, zilele de vacanţă.

Şi oare cine dintre noi nu-şi aminteşte emoţia primelor zile de vacanţă cînd drumul matinal cu ghiozdanul la subţioară cedează pasul bicicletei şi smeului cu spetează, cînd suspinul irevocabil şi obsedant al clopoţelului care vesteşte intrarea în clasă se preschimbă în modulaţiile gingaşe ale cîntecelor copiilor ce anunţă ieşirea la cimp, afară, în mijlocul naturii? Aşa e făcut ca — pe diapazonul propriilor amintiri — să urmărim an de an (şi de ce n-am mărturisi-o, cu aceeaşi emoţie) începerea vacanţei, „celei mari" cum i se spune... Numai că vacanţa şcolarilor are acum un mai mare spaţiu de desfăşurare, jocul copiilor găseşte poiana la umbra taberelor pionereşti în răcoarea munţilor sau sub briza mîngîietoare a mării.

Smeul nostru de „hîrtie", cu „ebrenitoare" şi „turoaleţi" aerieni fără speteză, jocul „de-a turca" în pantaloni cu o bretea pe maldărele dispărute şi-au păstrat în amintirea noastră farmecul lor, dar jocul de azi al copiilor, străjuit de cristalinul goarnelor pionereşti şi colţuria vaporaşului de pe lacul „Herăstrău" care desfăţă primele pasiuni mărinăreşti ale şcolarilor de astăzi, au un alt farmec. Citeam deunăzi că în vacanţa aceasta 176 de tabere de odihnă şi alte multe tabere turistice îi vor primi pe şcolari să-şi petreacă vacanţa, zglobii şi fericiţi, stoboţi sub soarele de vară. Poate printre copiii aceştia voi fi şi pionierii pe care i-am întîlnit ieri dimineaţă într-un autobuz, făcînd o hărmălaie de nedescris, în drumul lor spre muzeul „Antipa" unde urmau să privească cu nerăbdare să vadă broscuţarul şi mamutul pentru a nu ştiu cîta oară. Poate printre ei se vor afla şi şcolarii aceia de o seninătate pe care i-am întîlnit acum cîteva zile în sala unui teatru de păpuşi unde urmăreau cu sufletul la gură cum vulpea vrea să prindă iepuraşul.

Aşa sînt zilele de vacanţă! Străzile şi parcurile sînt inundate de copii cu cravate roşii şi tinereţea lor molipsitoare îţi croieşte drum năvalnic şi în inimile noastre.

Marea recreaţie de vară a şcolarilor a început. Sub calda privegherea statului nostru, copiii ţării păşesc în ea, plini de viaţă, şi fericiţi. Iar nouă — celor vîrstnici astăzi — amintirea smeului copilăriei cu nelipsita lui speteză ne sporeşte parcă şi mai mult preţuirea acestor mari şi pline de soare zile de vacanţă, de astăzi...

D. TABACU

CREATORII DE MODELE

Încălţămintea confecţionată de fabrica „Ianoş Herbak" din Cluj, se bucură de o bună apreciere din partea consumatorilor pentru calitatea sa.

În fotografie: În camera de creaţie maistrul Toth Bella, vechi modelier, împreună cu tînăra Avoţon Eva din secţia modele pregătind noi sortimente de încălţăminte. Foto: M. POPESCU

Măsuri pentru prevenirea şi combaterea silicozei

În cadrul acţiunilor întreprinse pentru combaterea bolilor profesionale, Ministerul Sănătăţii şi Prevederilor Sociale, direcţia generală sanitară antiepidemică, a luat o serie de măsuri menite să prevină şi să combată silicoza, boală care poate apărea în locurile de muncă din subteran. Aceste măsuri au făcut obiectul unei consfătuiri speciale pe ţară, organizată de Ministerul Sănătăţii şi Prevederilor Sociale la Călimăneşti, în luna aprilie.

Astfel, pentru ridicarea nivelului profesional al medicilor din întreprinderi, al celor din reţelele de specialitate şi al tuturor cadrelor sanitare care deservesc muncitorii din întreprinderi, Institutul de igienă a muncii şi boli profesionale a introdus în planul său de învăţămînt instructaje speciale privind problema silicozei. În prezent o serie de medici din întreprinderile şi sanepidurile interesate urmează aceste instructaje.

În scopul depistării bolnavilor s-a organizat examinarea muncitorilor din bazinele miniere prin microradio-fotografii, metodă considerată drept cea mai potrivită pentru examinarea în masă. Acţiunea începută în Valea Jiului, continuă în bazinul minier de la Baia Mare şi va fi extinsă în toate locurile de muncă în subteran din ţară.

În secioarele în care poate să apară silicoza, muncitorii sînt supuşi examenelor medicale periodice — deveni-te obligatorii şi executate după noi metode stabilite la consfătuire — pentru depistarea cazurilor incipiente. În acelaşi scop, sanepidurile şi laboratoarele de întreprinderi vor trebui să intensifice activitatea de laborator prin examinarea condiţiilor de prăfuire la locurile de muncă expuse, luînd măsuri de îmbunătăţire. S-a stabilit că pentru precizările de diagnostic care nu se pot face de către reţeaua de bază — spital sau serviciu medical — cazurile respective să fie îndreptate către institutele şi clinicile de specialitate din centrele universitare.

Preventiv, în vederea combaterii prafului rezultat din perforaj, s-a hotărît generalizarea metodei perforajului umed, iar în unele locuri cu substanţe tensioactive.

Considerînd-se că silicoza este o boală insuficient cunoscută, institutele ştiinţifice ale ministerelor interesate vor trebui să introducă în tematica lor studii cu privire la etiopatogenia, tratamentul clinic şi profilaxia silicozei. Cercetările ştiinţifice vor fi îndreptate cu multă perseverenţă pentru găsirea unui tratament eficace în silicoză. În acest scop se va cerceta valoarea indicaţiilor terapeutice existente, iar pentru verificarea eficacităţii actualelor tratamente se vor crea posibilităţi de studiu prin internarea unui număr de cazuri de silicoză pe timp mai îndelungat în clinicile de specialitate.

Planul de prevenire şi combaterea silicozei elaborat de Ministerul Sănătăţii şi Prevederilor Sociale va cuprinde orice şantier nou deschis în care ar fi posibilă apariţia silicozei.

Din sălile tribunalelor

Gestionari necinstiţi

Tribunalul popular al raionului N. Bălcescu a condamnat la cîte doi ani închisoare corecţională pe Radu Dănăilache şi Ion Aniculesei — obligîndu-i şi la plata de despăgubiri civile către O.C.L. Pîine. Inculpaţii, fosţi gestionari la centrul de pîine 328 din str. Livezilor cu Duzi, nr. 70 au sustras din încasările zilnice peste 4.000 lei. Pedeapsa a rămas definitivă.

*

Maria Ghedu din str. Cristineşti 16 a fost responsabila cofetăriei „Orange" din str. Izvor nr. 2, avînd în gestiunea sa mărfuri şi bani. Cu ajutorul casierei Zoe Manolescu din str. Corbului nr. 26 şi-a însuşit sume importante de bani.

Judecate de Tribunalul popular al raionului V. I. Lenin, Maria Ghedu a fost condamnată la trei ani închisoare corecţională, iar Zoe Manolescu la un an închisoare corecţională.

Înşela clienţii

La un control făcut la restaurantul de stat Govora s-a constatat că ospătarul Constantin Olteanu, domiciliat în str. Jules Michelet nr. 12, înşela clienţii servind 180 grame de vodcă în loc de 200 grame.

Pentru această faptă, Tribunalul popular al raionului I. V. Stalin l-a condamnat la 3 luni închisoare corecţională.

Condamnată pentru furt

Tribunalul popular al raionului Grivi-ţa Roşie a judecat sub stare de arest pe Florica Mihăilescu, condamnînd-o la trei ani închisoare corecţională. Suspendata s-a introdus cu cheie pătrunde în locuinţa reclamantei Luiza Popa care era la serviciu şi a furat o sumă de bani.

A „operat" la dispensar

Tribunalul popular al raionului I. V. Stalin a condamnat la un an închisoare pe Eremiza Cotuc cu ultimul domiciliu în str. Putul lui Zamfir 59, actualmente deţinută în penitenciarul Văcăreşti. Aflîndu-se în sala de aşteptare a cabinetului medical al combinatului poligrafic Casa Scînteii profitînd de faptul că reclamanta Ştefania Zamfir a fost chemată la consultaţie, a sustras din buzunarul hainei acesteia pe care o lăsase într-un cui, buletinul de identitate, cartela de lemne şi alte acte.

După faptă şi răsplată

Nu mică i-a fost surpriza lui Constantin Scorchilon cînd ieşind din magazinul cooperativei din comuna Pîncreşti de unde îşi cumpărase cîteva lucruri, observă că îi dispăruse bicicleta pe care o lăsase rezemată de zidul localului. Între timp a trecut pe acolo numitul Gheorghe Cantea, un element turbat, care a încălecat pe bicicleta străină, făcîndu-se nevăzut.

Trimis în faţa instanţelor judecătoreşti din raionul Negreşti, Gheorghe Cantea a fost condamnat la 6 luni zile închisoare corecţională pentru furt calificat, sentinţă rămasă definitivă în urma respingerii recursului de către Tribunalul Regional Iaşi.

Declaraţie neadevărată

Ilie Bulacu a fost condamnat de Tribunalul popular al raionului T. Vladimirescu la trei luni închisoare pentru faptul prevăzut şi pedepsit de art. 405 cod. penal. Inculpatul proprietar a 17 ha. teren arabil a declarat că nu are pămînt pentru a obţine astfel compensaţia băneaşcă de cartelă pentru el şi soţia sa.

O delăsare şi un reviriment mult aşteptat

Răsfoiam într-o zi vechi carnete cu însemnări. Un obicei, uneori o necesitate chiar de a împrospăta astfel amintirea locurilor văzute, a oamenilor cunoscuţi cîndva. Adevărat că însemnările scrise pesemne nu cu un Hardmuth veritabil, erau cam şterse, dar tot se mai puteau citi amănunte ca acestea: la şantierul furnalului de 700 m.c. de la Hunedoara se montează ultimele agregate (de atunci ce-i drept au fost topite cam multişoare mii şi zeci de mii de tone de minereu); la uzinele „Ernst Thälmann" de la Oraşul Stalin se pune în fabricaţie noul tip de tractor K D-35 (acum la uzinele „Ernst Thälmann" nu mai e nou nici chiar ultimul tip creat şi produs în serie U.T.O.S.-26).

Am mai găsit în carnetele vechi şi însemnări cu privire la activitatea artistică de la uzinele „23 August" din Capitală. Am dat să completez şi aci imaginea inspirată de rîndurile scrise în grabă mai de mult, cu fapte noi survenite între timp. Am constatat însă că informaţiile mele nu se îmbogăţiseră cu fapte recente. În zare nu se mai sufla de mult o vorbă cu privire la amatorii de artă de la uzinele „23 August". La concursurile organizate de asemenea. Să se fi desfiinţat oare activitatea artistică la această întreprindere? Să se fi împrăştiat toţi oamenii aceia, e drept mai mult sau mai puţin talentaţi dar totuşi talentaţi? Să fi pierit oare gustul, pasiunea firească pentru frumos a oamenilor de la „23 August"? De necrezut. Şi totuşi această tăcere în jurul activităţii artistice de la aceste uzine trebuie să aibă un motiv.

Un precedent

Tăcerea e bună dar nu în toate. Mai ales cînd e vorba de activitatea unor oameni care fac o anumită treabă pur şi simplu din dragoste, din pasiune. Fără părerile şi aprecierile critice ale celor din jur dezvoltarea lor viitoare e ca a unei plante lăsată aer, lăsată soare, lăsată lumină.

Ceea ce am aflat mai tîrziu stînd de vorbă cu cîţiva dintre amatorii de artă de la uzinele „23 August" m-a edificat într-un fel asupra tăcerii ce se cresle în jurul activităţii de aici şi asupra urmărilor acesteia. De unde altă dată formaţiile artistice ale uzinei erau, dacă nu în fruntea tuturor formaţiilor din ţară, dar totuşi în frunte, de unde oamenii gustaseră bucuriile succesului şi asta le dăduse aripi, în cetul cu încetul aripile s-au frînt. Le-au lustruit alţii înainte mai îndrăzneţi, mai perseverenţi, mai bine îndrumaţi. Şi activitatea artistică la uzinele „23 August" a început treptat să se desfăşoare numai ocazional cu prilejul cutărui sau cutărui concurs. Spectacolele date în faţa muncitorilor uzinei erau atît de rare şi în aşa fel alcătuite încît nu cîştigau aprecierea şi simpatia acestora.

Însemnări
despre activitatea artistică de la uzinele „23 August"

La ultimul concurs pe ţară al ansamblurilor artistice, ţinut spre sfîrşitul verii trecute, ansamblul artistic de la uzinele „23 August" s-a ales doar cu o simplă evidenţiere. Asta a tămîiat şi bruma de avînt ce apărea înaintea cutărui sau cutărui concurs. Din corul mare de peste 100 de persoane mai rămăseseră vreo 30—40 de inşi mai încrezători, echipa de teatru murise şi ea, la fel şi brigada de agitaţie care ar fi avut multe lipsuri de ars cu focul satirei.

Toate astea bineînţeles nu s-au petrecut peste noapte. Delăsarea şi indiferenţa au ros încet ca şi cariile lemnul. Ascultîndu-i pe artiştii amatori de la uzinele „23 August" vorbind de această activitate (termenul mi se pare impropriu) m-am convins de influenţa unui om şi de puterea lui şi de cît rău poate să provoace mai ales într-un asemenea loc un om care nu munceşte cu suficient avînt şi pe deasupra pus să împlinească asemenea treburi în mai multe părţi (fostul îndrumător artistic, Bogdan Căuş, îndruma activitatea artistică la uzinele „23 August", la uzinele „7 Noiembrie" şi la alte cîteva). Acum, după ce s-au petrecut toate astea e uşor, vorba ceea, să arunci cu barda. Totuşi pentru a servi ca învăţătură nu poţi să nu te întrebi: cine a greşit? Comitetul sindical al întreprinderii care a dovedit nepricepere şi lipsă de interes pentru cunoaşterea oamenilor cărora li s-au încredinţat asemenea atribuţii, conducerea uzinei care şi-a văzut liniştită numai de problemele „aeriene de producţie", organizaţia de partid, de U.T.M., care au văzut o totală lipsă de preocupare? Fiecare cîte puţin şi toate la un loc.

E drept că precedentul acesta a fost plătit cam scump. A fost nevoie să se ia totul aproape de la început şi ceea ce era mai greu, să fie înlăturată starea de neîncredere şi delăsare. Fapt e că ceva, ceva s-a făcut în această direcţie. Şi, cum se zice, activitatea artistică la uzinele „23 August" este acum pe drumul cel bun. E drept, drumul e abia la început. Oricum rezultatele de pînă acum sînt promiţătoare. Corul, una din formaţiile artistice cei mai dificil de organizat, a ajuns iar în vechea sa matcă — peste 120 de persoane. La turnătorie, la vagoane activează brigăzi de agitaţie şi se caută talente pentru înfiinţarea altora noi. Echipa de teatru şi de estradă pregăteşte o comedie muzicală în trei acte cu forţe proprii. Au fost date pînă acum de la începutul anului peste 60 de spectacole. Şi, ceea ce mi se pare lăudabil este că actualii animatori ai activităţii artistice de la uzinele „23 August" (Ion Mihăilescu, Ghero Cornel, Genescu responsabil cultural, Bălţiroianu şi alţii) visează la crearea unui nucleu de artişti pentru un viitor teatru muncitoresc al raionului „23 August".

Cînd pasiunea pentru sport e mai mare

A fost desigur greu ca vechiul caracter al activităţii artistice la uzinele „23 August" să fie şters dintr-odată cu buretele. Cu toate rezultatele de pînă acum, promiţătoare şi lăudabile, deşi toată munca nu se mai reduce la pregătiri pripite a unor programe pentru cutare concurs, totuşi această activitate nu este orientată, în deosebi spre interiorul uzinei, spre a fi prezentată şi spre a antrena muncitorii. Aceasta este o metehnă veche care trebuie înlăturată. Dar treaba nu va fi dusă la capăt dacă la uzinele „23 August" nu va exista o sală corespunzătoare pentru spectacole. Şi pentru că veni vorba, tot să amintesc conducerii şi comitetului sindical al uzinelor că cele două săli mici destinate repetiţiilor sînt în primul rînd improprii şi apoi insuficiente pentru desfăşurarea în acelaşi timp a repetiţiilor la teatru, estradă, cor, dansuri etc. Gurile rele zic că dacă conducerea uzinelor şi conducerea sindicatului ar fi pasionate după activitatea artistică tot atît ca şi după sport, atunci realizarea unei săli de spectacole n-ar mai fi o problemă (dovadă fondurile care nu se ştie cum au fost găsite totuşi pentru construirea unui adevărat complex sportiv). Dar ce vreţi? Pasiunile sînt pasiuni şi ele nu pot fi înlăturate cu una cu două. Totuşi se impune grijă pentru crearea unor condiţii corespunzătoare în vederea dezvoltării activităţii artistice şi afirmării acesteia.

ELISABETA PETREANU

Noutăţi la Biblioteca Centrală de Stat

Biblioteca Centrală de Stat a achiziţionat vechi hărţi româneşti, dintre care una alcătuită de Cezar Boliac, o hartă de la 1889 cu însemnările institutorului Tuducescu privitoare la şcolile susţinute de stat şi de particulari.

*

Biblioteca a mai primit următoarele lucrări din Uniunea Sovietică: „Marea Enciclopedie Sovietică", volumul 46, Istoria Mondială vol. II; Istoria Generală a Artelor vol. I; Lupta curentelor în arta italiană din secolul XVI de B. R. Viper; Desenele vechilor maeştri ruşi, de A. A. Simonov; „Schiţe de istorie a U.R.S.S." — Orînduirea comunei primitive şi cele mai vechi state de pe teritoriul U.R.S.S.; Romînia de B. V. Pogărev în Editura Geografică; Prăbuşirea imperiului roman de Mihail Kozakov.

Din alte ţări s-au primit: „Dizionario Enciclopedia Italiano", primul volum, de 864 pagini mari, editat de „Enciclopedia italiană" — Roma; „Atlas d'Electrocardiographie" de W. Fetturkszo şi O. Ritter; „Les Fundements Anatomo-Radiologiques de l'investigation pulmonaire" de F. Kovats jun., Z. Zsebök; „The Pharmacological Basis of Therapeutics".

Festivalul internaţional al filmului de la Karlovy Vary

Între 6 şi 21 iulie va avea loc cel de al 10-lea Festival internaţional al filmului de la Karlovy Vary.

La acest Festival internaţional al filmului şi-au exprimat dorinţa de a participa: Argentina, Austria, R. P. Bulgaria, Canada, R. P. Chineză, Columbia, R. P. D. Coreeană, Danemarca, Egipt, Elveţia, Finlanda, Franţa, R D Germană, R. F. Germană, R. P. F. Iugoslavia, Japonia, Marea Britanie, Maroc, Mexic, Norvegia, Pakistan, Paraguay, R. P. Polonă, R.P. Romînă, S.U.A., Suedia, R.P. Ungară, U.R.S.S. şi Organizaţia Naţiunilor Unite.

Ţara noastră va participa cu filmul artistic „Cetatea sfărîmată", ecranizarea piesei cu acelaşi nume de Horia Lovinescu, în regia lui Marc Maurette, şi cu filmul documentar „Farmecul adîncurilor", regia Ervin Szekler, imaginea Adam Ienei.

Seruri şi vaccinuri realizate la Institutul „Pasteur"

• De curînd un colectiv de medici, condus de dr. Vasile Tomescu, a obţinut o îmbunătăţire a serului antitetanic prin ridicarea titrului (ridicarea puterii antitoxine) a serului. Datorită acestui fapt puterea de concentraţie poate fi aceeaşi într-o cantitate de ser mai mică.

În felul acesta, pînă acum s-au realizat economii însumînd un milion de lei.

• Pentru combaterea pestei porcine, tehnicienii Institutului se preocupă de prepararea unui vaccin antipestos lapinizat. Încercările de pînă acum au dovedit că noul vaccin conferă o imunitate mai sigură animalelor injectate, avînd o durată şi un efect mult mai mare.

• Urmărind reducerea efectului maladiilor la păsările de curte, cercetătorii Institutului au obţinut un nou vaccin mixt antivariolic şi antitestos pentru păsări. Noul vaccin dă posibilitatea unei singure vaccinări împotriva celor două boli amintite.

Expoziţii noi

În cursul acestei luni, Galeriile de artă ale Fondului Plastic vor deschide noi expoziţii. Printre acestea se numără expoziţia pictorului Gh. Răducanu, care va fi deschisă între 29 iunie şi 19 iulie în sala din Calea Victoriei nr. 132. În sala „Nicolae Cristea" vor fi expuse, între 28 iunie şi 18 iulie, lucrările de pictură şi desen ale Lucreţiei Sasa, iar la începutul lunii iulie se va deschide expoziţia de acuarele a lui Traian Stîntescu.

Şi de la aceste expoziţii iubitorii de artă care sînt salariaţi vor putea cumpăra în rate lucrările expuse.

In curînd

Premiera la Odesa a operetei „Lăsaţi-mă să cînt"

Convorbire telefonică cu regizorul spectacolului NICUŞOR CONSTANTINESCU

Pentru cei care îl cunosc îndeaproape pe Nicuşor Constantinescu, căldura şi entuziasmul cu care se dăruieşte muncii regizorale a încetat de mult să fie ceva neobişnuit. Dar recenta convorbire telefonică cu Odesa, ne făcea să ni-l imaginăm pe vechiul animator al operetei romîneşti mai tînăr ca oricînd.

— Niciodată nu am trăit într-o atmosferă de muncă atît de înfrigurată, mai cuceritoare, cu aci, în Odesa! Cu toţii s-au integrat pe deplin operetei lui Dendrino şi nu au altă dorinţă mai mare decît să o reprezinte în cele mai bune condiţiuni.

— Dar forţele actoriceşti?

— Impresionante: Demskaia, Glavadskaia, Dinov, Vodinoi, Diomina, Bajenova, Cocikin, Daşevski, Aloin, se apropie de personajele operetei mai repede şi mai deplin decît mi-aşi fi putut închipui... Totul prezice o premieră de un înalt nivel artistic.

— Scenografia este a noastră?

— Da. Lucrez cu Niculae Lebas, care a conceput decorurile şi costumele. Dar ar merita să vedeţi execuţia acestora! Arareori s-au realizat la Bucureşti costume româneşti atît de frumoase!

— Înseamnă că există un mare interes pentru premiera noastră...

— E foarte puţin spus în'er's. Nu ştiu dacă în afară de Dendrino mai iubeşte cineva atît de mult „Lăsaţi-mă să cînt" ca dirijorul principal Kilberg, sau ca primul regizor Grinspun, care este pentru mine ca un frate.

— Nu aţi avut dificultăţi în realizarea specificului romînesc?

— Mult mai puţine decît mă aşteptam. Aci domneşte mult interes şi înţelegere pentru arta noastră. De-altfel ultima premieră a operetei din Odesa Doţi iubitelor lalele pusă în scenă de Grinspun are printre eroii ei o romîncă studentă în U.R.S.S. Din actorii cu care lucrez modelez cu multă plăcere tipurile de romîni din Braşovul de acum un secol.

— Aşadar condiţii şi perspective excelente?

— În lipsa unui cuvînt mai entuziast fie şi atît: excelente... Dar nădăjduiesc că premiera va vorbi singură despre capacitatea acestui minunat colectiv.

— Şi pe cînd premiera?

— În primele zile ale lui iulie. Va vi probabil însoţită şi de o expoziţie de artă romînească în foaierul teatrului. Dar, independent de aceasta, sînt sigur că va fi o afirmare de realitate a prieteniei noastre cu oamenii sovietici. Şi sînt mîndru şi fericit că am contribuit şi eu la aceasta.

IONEL HRISTEA

Capitala patriei noastre a primit cu entuziasm pe scumpii oaspeţi bulgari

Cuvîntarea tovarăşului Gh. Gheorghiu-Dej

(Urmare din pag. 1-a)

telor socialiste, servesc cauza întăririi acestei prietenii.

Entuziasmul cu care oamenii muncii din ţara noastră v-au întîmpinat în oraşele şi satele pe care le-aţi vizitat zilele acestea arată că poporul nostru vede în vizita dv. o contribuţie preţioasă la dezvoltarea continuă a prieteniei şi colaborării multilaterale romîno-bulgare, la cimentarea legăturii frăţeşti dintre partidele marxist-leniniste din cele două ţări, la cauza întăririi continue a unităţii şi coeziunii întregului lagăr socialist, în interesul intensificării eforturilor ce se depun pe scară internaţională pentru apărarea păcii.

Politica externă a statelor marii familii socialiste constituie astăzi principalul factor de apărare a păcii, de unire a tuturor forţelor din lume hotărîte să militeze pentru cauza păcii şi colaborării internaţionale, pe baza principiilor coexistenţei paşnice între toate statele, indiferent de orînduirea lor politică şi socială.

Evoluţia evenimentelor internaţionale scoate în evidenţă necesitatea intensificării eforturilor în favoarea păcii. În ciuda uneltirilor continue ale cercurilor imperialiste reacţionare îşi face drum tendinţa spre destindere şi colaborare internaţională, calea sigură de apărare a vieţii şi muncii creatoare a oamenilor, a bunurilor lor materiale şi culturale de distrugerile unui nou război.

Nu există azi problemă mai importantă, cerinţă mai arzătoare pentru pacea omenirii decît realizarea dezarmării, încetarea cursei înarmărilor, care a luat o dezvoltare deosebit de primejdioasă.

Glasul popoarelor romîn şi bulgar se alătură glasului tuturor popoarelor lumii care cer încetarea imediată a experienţelor cu arma nucleară, interzicerea folosirii şi fabricării armelor de exterminare în masă.

Ultimele propuneri ale Uniunii Sovietice în cadrul subcomitetului O.N.U. pentru dezarmare creează condiţii obiective pentru realizarea unui acord cu privire la măsuri în vederea dezarmării; realizarea unui asemenea acord ar avea o însemnătate excepţională pentru crearea unei atmosfere de încredere internaţională, pentru noi progrese pe drumul dezarmării generale.

Tot mai puternică devine azi necesitatea de a ridica barierele din calea schimburilor economice şi culturale în interesul păcii şi al progresului material şi cultural al popoarelor.

Ţările socialiste din această parte a lumii — Romînia, Bulgaria, Albania, Iugoslavia — reprezintă un puternic factor de pace; ele pot şi trebuie să contribuie la îmbunătăţirea relaţiilor politice şi la dezvoltarea legăturilor economice şi culturale reciproc avantajoase între toate statele balcanice pe baza respectării independenţei şi suveranităţii naţionale şi neamestecului în treburile interne, în interesul comun al conviețuirii paşnice şi al propăşirii popoarelor din aceste ţări.

Dragi tovarăşi,

Munca plină de avînt patriotic a clasei muncitoare, a ţărănimii, a intelectualităţii, a tuturor oamenilor muncii, virstnici şi tineri, din ţările noastre, desfăşurată pentru înflorirea economiei şi culturii, a deschis perspective luminoase popoarelor noastre pentru creşterea continuă a nivelului de trai şi de cultură a maselor populare.

În numai cîţiva ani, poporul bulgar şi poporul romîn au făcut un uriaş pas înainte pe calea înfloririi multilaterale a celor două ţări socialiste. Acesta este rodul politicii juste a partidelor noastre, partide marxist-leniniste, al întăririi legăturii partidelor noastre cu masele cele mai largi şi a participării active a maselor la conducerea statului şi economiei; este rodul creşterii conştiinţei socialiste şi al sentimentelor patriotice de care sînt însufleţite popoarele noastre, care îşi construiesc un destin fericit.

Realizările măreţe obţinute de oamenii muncii din Republica Populară Romînă şi din Republica Populară Bulgaria — ca şi din celelalte ţări ale lagărului socialist — se datoresc colaborării şi întrajutorării frăţeşti între ţările socialiste şi — în primul rînd — ajutorului internaţionalist primit din partea Uniunii Sovietice; ele se datoresc aplicării creatoare a experienţei istorice a Uniunii Sovietice şi a celorlalte ţări socialiste, în diferite domenii ale construcţiei socialiste.

Daţi-mi voie, dragi tovarăşi, ca în numele dv., în numele poporului nostru, al C.C. al partidului şi al guvernului, să exprim scumpilor noştri oaspeţi bucuria pentru faptul că, în drumul lor spre patrie, au vizitat oraşe, sate, întreprinderi industriale, instituţii de cultură din ţara noastră. Ei au putut simţi la tot pasul sentimentele de dragoste şi prietenie sinceră pe care le nutreşte poporul nostru faţă de poporul frate bulgar.

Dv., dragi prieteni şi tovarăşi de luptă, aţi făcut o mare plăcere oamenilor muncii din ţara noastră care au fost bucuroşi să vă arate cum muncesc şi luptă pentru înfăptuirea sarcinilor puse de partid şi guvern, pentru înflorirea patriei noastre socialiste.

La întoarcerea dv. în patrie, vă rugăm să transmiteţi poporului-frate bulgar salutul nostru fierbinte şi cele mai bune urări pentru înflorirea Bulgariei socialiste.

Să se întărească şi să înflorească în veci prietenia şi colaborarea frăţească romîno-bulgară!

Să trăiască şi să se întărească marele şi puternicul lagăr al păcii, democraţiei şi socialismului, în frunte cu Uniunea Sovietică!

Trăiască pacea între popoare!

Cuvîntarea tovarăşului Todor Jivkov

(Urmare din pag. 1-a)

unii Sovietice îndreptate spre rezolvarea principalelor probleme internaţionale şi pentru slăbirea încordării internaţionale.

Uniunea Sovietică propune normalizarea relaţiilor dintre ţările socialiste şi capitaliste şi, înainte de toate, între Uniunea Sovietică şi Statele Unite ale Americii.

Uniunea Sovietică propune interzicerea armei atomice şi cu hidrogen, încetarea experienţelor cu arma nucleară, reducerea forţelor armate, iar după aceea, trecerea la dezarmarea generală.

Uniunea Sovietică propune crearea în Europa şi în lumea întreagă a unui sistem eficace de securitate.

Uniunea Sovietică propune înlăturarea barierelor în domeniul comerţului între statele capitaliste şi socialiste, începerea unui comerţ larg, schimb de delegaţii culturale, stabilirea unui contact mai larg între popoare, între oamenii de afaceri.

În interesul cui sînt aceste propuneri? Ele sînt în interesul popoarelor lagărului socialist. Ele sînt în interesul popoarelor din ţările capitaliste, dependente şi coloniale. Ele sînt în interesul însuşi al cercurilor de afaceri din ţările capitaliste, inclusiv al cercurilor de afaceri americane.

Noi ştim că printre imperialişti sînt destui oameni dezechilibraţi, a căror idee fixă este aţîţarea unui război atomic. Ştim însă că printre cercurile de afaceri din ţările capitaliste sînt şi oameni care apreciază în mod realist evoluţia internaţională. Dacă cercurile de afaceri sînt realiste, dacă pornesc de la propriile lor interese imediate, ar trebui să accepte propunerile paşnice ale Uniunii Sovietice. Din aceasta ar cîştiga omenirea.

După cum s-a mai spus nu odată, noi sîntem pentru coexistenţa şi întrecerea paşnică între statele socialiste şi capitaliste. Totodată însă, noi sîntem convinşi de superioritatea economiei socialiste faţă de cea capitalistă, de victoria orînduirii socialiste.

Tovarăşi şi tovarăşe,

În familia unită a lagărului socialist înfloreşte şi prietenia dintre Republica Populară Bulgaria şi Republica Populară Romînă. Legături puternice de prietenie şi colaborare reciprocă unesc trainic ţările noastre socialiste.

Recenta vizită în Bulgaria a delegaţiei guvernamentale şi de partid a Republicii Populare Romîne, în frunte cu prietenii şi tovarăşii noştri Gheorghe Gheorghiu-Dej şi Chivu Stoica a fost de asemenea o manifestare emoţionantă a prieteniei, fraţiei şi unităţii dintre poporele bulgar şi romîn. Poporul nostru a dat expresie simţămintelor sale pure şi sincere de dragoste şi respect faţă de poporul romîn, bătă de Partidul Muncitoresc Romîn.

Prietenia bulgaro-română, care are rădăcini adînci, s-a călit în lupta eroică comună pentru eliberare şi independenţă naţională, împotriva tiraniei fasciste şi exploatării capitaliste. Astăzi, pe noi, bulgari şi romîni, ne leagă aceleaşi ţeluri şi năzuinţe în lupta pentru socialism. Astăzi, prietenia noastră se dezvoltă pe principiile de neclintit, leniniste, ale internaţionalismului proletar, pe temelia colaborării tovarăşeşti şi ajutorului reciproc. O prietenie şi frăţie cum este prietenia noastră bulgaro-romînă, nu o poţi zdrobi nici cu timpul. Ea se va întări, va creşte şi se va dezvolta spre binele ţărilor noastre, în interesul păcii şi socialismului.

În realizarea planurilor noastre, în dezvoltarea şi întărirea continuă a economiei noastre noi vedem chezăşia principală a înfloririi republicilor noastre populare. Iată de ce eforturile noastre sînt îndreptate spre ridicarea productivităţii muncii, reducerea preţului de cost şi îmbunătăţirea calităţii producţiei industriale, pentru ridicarea nivelului de trai al oamenilor muncii.

Pretutindeni pe unde a trecut delegaţia noastră — şi în Bulgaria, şi în Iugoslavia, şi în Ungaria, şi la dv. în Romînia, noi am văzut că culturile agricole sînt în bună stare. Îngrijirea bună a culturilor agricole şi strîngerea unei recolte bune în hambare, va fi acum răspunsul nostru cel mai bun dat uneltirilor imperialiştilor de a submina unitatea lagărului nostru, de a se juca cu focul „războiului rece".

Bulgaria şi Romînia, împreună cu celelalte ţări socialiste, păşesc neclintit, umăr la umăr, înainte, din victorii în victorii. Ele devin tot mai puternice şi mai bogate. Aceasta nu pot să nu o recunoască duşmanii noştri cei mai înrăiţi. Puterea noastră rezidă în orînduirea noastră socialistă, socială şi de stat. Puterea noastră rezidă în dictatura proletariatului, în conducerea de către partidele marxist-leniniste, în unitatea lor cu poporul. Puterea şi invincibilitatea noastră rezidă în unitatea şi coeziunea lagărului socialist, în frunte cu Uniunea Sovietică.

Sub steagul marxism-leninismului, credincioşi internaţionalismului proletar, totdeauna strînşi uniţi, înainte spre noi succese şi cuceriri în construirea socialismului!

Să trăiască şi să se întărească prietenia veşnică şi de nezdruncinat dintre poporele bulgar şi romîn!

Trăiască puternicul şi invincibilul lagăr al socialismului, în frunte cu Uniunea Sovietică!

Trăiască pacea în lumea întreagă!

Primirea de către ministrul Afacerilor Externe a ambasadorului Republicii Democrate Vietnam la Bucureşti

Vineri, 14 iunie, ministrul Afacerilor Externe, Grigore Preoteasa, a primit pe ambasadorul extraordinar şi plenipotenţiar al Republicii Democrate Vietnam în Republica Populară Romînă, Nguyen Van Kinh, în legătură cu apropiata depunere a scrisorilor sale de acreditare.

Informaţii

La oţelăria Siemens Martin a Combinatului metalurgic din Reşiţa s-a înregistrat un nou succes în producţie: în ziua de 14 iunie a.c. colectivul de alci a turnat ultimele lingouri din planul semestrului I, trecînd la plămădirea oţelului în contul semestrului II.

*

Întreprinderea de exploatare a bazelor sportive (I.E.B.S.) a pus la dispoziţia oamenilor muncii vilele ce le deţine în localităţile Poiana Stalin şi Topliţa. La Topliţa vilegiaturiştii au la dispoziţie şi un bazin cu apă termală.

Cele două staţiuni vor funcţiona pînă la 1 octombrie a.c.

*

La începutul săptămînii viitoare în localul bibliotecii raionale nr. 20 din cartierul Militari va avea loc un schimb de experienţă între bibliotecile de cartier din Bucureşti, organizat de secţia culturală a sfatului popular al Capitalei.

În cadrul acestui schimb de experienţă se va desfăşura şi un concurs „Drumeţii veseli" pe tema „Istoria patriei noastre oglindită în literatură".

*

„Combustibilul" face cunoscut posesorilor de cartele că tranşa a II-a a tichetului, valabilă în trimestrul II, expiră la 30 iunie crt. Totodată, anunţă că — la cerere — se poate ridica toată cota anexată a tichetului de combustibil.

*

Circul de Stat al Uniunii Sovietice îşi încheie turneul întreprins în ţara noastră, printr-un spectacol în aer liber care va avea loc luni 17 iunie ora 20.30 pe stadionul „23 August".

Biletele se găsesc de vînzare la casa circului şi la casele stadionului.

*

Sfatul popular al regiunii Stalin şi Casa regională de creaţie populară au organizat între 1—15 iunie o săptămînă a creaţiei muzicale a compozitorilor din regiunea Stalin.

*

Vineri dimineaţa s-a înapoiat în Capitală venind de la Moscova delegaţia de lucrători din agricultură în frunte cu tov. Ion Cozma, ministrul Agriculturii şi Silviculturii, care la invitaţia Ministerului Agriculturii al U.R.S.S., a participat la festivitatea de deschidere a Expoziţiei Agricole Unionale şi Expoziţiei Industriale Unionale pe anul 1957 şi a făcut o vizită în Uniunea Sovietică.

*

În ultimul timp au fost înfiinţate laboratoare pentru controlul medicamentelor la Timişoara, Bacău, Ploeşti şi Oradea.

Aceste laboratoare execută controlul analitic al medicamentelor şi al substanţelor medicamentoase în regiunea respectivă. De asemenea, ele analizează medicamentele limită din cadrul oficiilor farmaceutice regionale, precum şi cele preparate în farmaciile din regiuni.

Romînia la Tîrgul Internaţional de la Posnan

— Corespondenţă specială telefonică —

De 35 de ani, cu excepţia perioadei războiului, în luna iunie oraşul Posnan devine pentru două săptămîni capitala comercială a lumii. Dar tradiţiile comerciale ale acestui oraş merg mai departe de cele peste trei decenii pomenite. Parcurgînd istoria de-a lungul a peste 7 secole aflăm despre înfiinţarea primului tîrg negustoresc internaţional la Posnan în anul 1230, anul obţinerii pieţii libere de vamă pentru toţi cei care veneau în acest oraş la iarmarocul din preajma Sf. Dominic. Începînd cu acest an Posnanul este însemnat pe hărţile marilor negustători europeni şi ai breslelor de meseriaşi ca un important punct comercial.

Oraşul de pe Warta, care din 1519 posedă o universitate proprie, ajunge cu timpul gazda celor mai importante tîrguri de schimburi între apus şi răsărit. Noua istorie a Tîrgului Internaţional de la Posnan începe din 1925. După cel de al doilea război mondial, aci s-au ţinut 6 tîrguri internaţionale anuale.

La marea întîlnire de afaceri din anul acesta, participă reprezentanţi ai 30 de ţări. Cu o întîrziere specifică americanilor în apropierea şi stabilirea de contacte cu ţările socialiste, au venit anul acesta, pentru prima oară în cadrul unui tîrg organizat la Posnan, reprezentanţi ai unor firme americane, reuniţi într-un singur pavilion.

Peste 3000 de expozanţi străini umplu cu mărfurile lor suprafaţa celor aproape 50.000 metri pătraţi destinaţi oaspeţilor. Polonia singură, ca gazdă, îşi prezintă exponatele în hale şi pe platformele descoperite, însumînd totul suprafaţa de 32.000 metri pătraţi.

În zilele acestea Posnanul, care s-a pregătit din timp spre a fi la înălţime, arată festiv, rizînd ospitalier cu străzile, cu casele, cu parcurile sale în care fluturã steagurile a 30 de ţări.

Teritoriul tîrgului internaţional în care s-au grupat 80 de pavilioane, pare o imensă expoziţie ce a strîns bogăţiile a 30 de ţări — tot ceea ce inteligenţa şi mîinile omului de pe patru continente a creat mai nou, mai bun, mai necesar îmbunătăţirii vieţii. La prima vedere totul face impresia revărsării unui corn al abundenţei, demonstrării propagandistice a succeselor obţinute în domeniul tehnicii şi industriei. În realitate asistăm la o mare întîlnire comercială între apus şi răsărit, la încheierea a zeci de contracte de afaceri, la stabilirea celor mai diferite schimburi de mărfuri, schimburi care prin însăşi esenţa lor constituie manifestarea practică a celei mai bune propagande.

Ţara noastră ocupă un frumos pavilion care în ciuda proporţiilor sale reduse constituie unul din locurile atractive ale tîrgului internaţional. Aci pe mai puţin de 600 metri pătraţi s-au adunat mesagerii tuturor bogăţiilor ţării noastre: petrolul şi derivatele lui, instalaţiile petrolifere ca: pompa triplex, supeie cu role, şi capetele de siguranţă — adevărate magnete pentru specialiştii şi reprezentanţii firmelor străine interesaţi în achiziţionarea unor astfel de instalaţii; maşini unelte ca strunguri, freze, perforatoare, tractorul UTOS-26 şi locomotive Diesel de mină, produse de uzinele „23 August" Bucureşti; penicilină, aparatură medicală de precizie, unelte agricole. Afară de acestea expunem mărfurile noastre de export aşa numite „tradiţionale": cereale, cherestea, vinuri, fructe, vinat, artă populară, confecţii şi marochinărie. Toate aceste mărfuri, ieşite din mîinile muncitorilor noştri, dovedesc încă odată succesele Romîniei în domeniul industrializării şi al construirii socialismului.

Reuşitul aranjament al pavilionului romînesc a fost semnalat de presa poloneză, dar şi de zeci de vizitatori care şi-au înscris impresiile în cartea de aur a pavilionului. I. Cyrankiewicz, preşedintele Consiliului de Miniştri al R.P. Polone, a scris în această carte în urma vizitei făcute la pavilionul nostru: „Mă bucur foarte mult că prietenii romîni participă la Tîrgul de la Posnan. Felicit pe constructorii exponatelor". Constructorii şi instalatorii exponatelor şi-au meritat felicitările.

Unul din cei peste 40.000 de oameni care au vizitat pînă acum pavilionul romînesc din cadrul Tîrgului Internaţional de la Posnan a scris în cartea pavilionului în romîneşte: „Văd că în cei 12 ani de cînd am plecat din Romînia, ţara voastră are multe lucruri noi, frumoase. Sînt foarte bucuros că am putut vizita pavilionul ţării în care am trăit în timpul războiului şi de unde am cele mai frumoase amintiri. Vă urez şi mai multe succese pentru întărirea ţării voastre. W. Bronewski, Posnan, 9 iunie 1957".

40.000 de vizitatori şi peste 30 de tranzacţii comerciale cu reprezentanţi din nu mai puţin de 15 ţări, printre care se numără Italia, Olanda, Franţa, Israel, Germania Federală şi Polonia, iată rezultatele primelor patru zile de cînd s-a deschis pavilionul R.P.R. în cadrul celui de al 26-lea Tîrg Internaţional de la Posnan. Pentru început un augur mai bun care să ne dea o perspectivă asupra zilelor viitoare, nici nu se putea.

IOAN GRIGORESCU

Posnan, iunie 1957.

ASPECTE

(Urmare din pag. 1-a)

care îl conduce cu încredere pe drumul socialismului, cît de fierbinte şi de puternică este dragostea sa faţă de poporul bulgar, devotamentul său faţă de lagărul socialist unit în frunte cu Uniunea Sovietică".

În continuare, Raiko Damianov a spus: „Timp de 13 ani prin muncă dîrză, învingînd nenumărate greutăţi, poporeie noastre au obţinut succese istorice remarcabile. Într-un timp relativ scurt noi am transformat ţările noastre, am construit întreprinderi industriale socialiste de prim rang, construim cu succes socialismul în sate prin cooperativizarea şi mecanizarea agriculturii".

La Ploeşti şi apoi după amiaza pe străzile Bucureştiului, sentimentele calde prieteniî romîno-bulgare s-au revărsat din belşug cuprinzînd mase imense de oameni care aruncau flori în calea ce se deschidea cu greu pentru a face loc coloanei de automobile.

În gara Băneasa, la ora 4, cînd a ajuns trenul special în care s-au urcat oaspeţii la Ploeşti, o mare mulţime de capete se zărea pe peron, în faţa gării şi pînă departe, pe şoseaua ce duce în oraş. Zeci de mii de cetăţeni ai Capitalei au înfruntat vremea care şi alci devenise prielnică ploii. Dintr-unul din vagoanele trenului special priveam acest spectacol magnific, gîndindu-mă că tot ceea ce vedeam reprezintă o forţă considerabilă pusă în mişcare de politica aprobată de masele populare din ţările noastre de democraţie populară. Pretutindeni, mii de steguleţe bulgare şi romîne fluturau deasupra capetelor din nesfîrşitul şir de oameni.

În întîmpinarea oaspeţilor au ieşit tovarăşii: Gh. Gheorghiu-Dej, prim secretar al C.C. al P.M.R., Chivu Stoica, preşedintele Consiliului de Miniştri, Emil Bodnăraş, vicepreşedinte al Consiliului de Miniştri, Petre Borilă, vicepreşedinte al Consiliului de Miniştri, Nicolae Ceauşescu, secretar al C.C. al P.M.R., Iosif Chişinevschi, secretar al C.C. al P.M.R., Miron Constantinescu, vicepreşedinte al Consiliului de Miniştri, Alexandru Drăghici, ministrul Afacerilor Interne, Constantin Pîrvulescu, preşedintele Marii Adunări Naţionale, membri ai Biroului Politic al C.C. al P.M.R., Dumitru Coliu, Leonte Răutu, generali colonel Leontin Sălăjan, ministrul Forţelor Armate ale R.P.R., Ştefan Voitec, vicepreşedinte al Consiliului de Miniştri, membri supleanţi ai Biroului Politic al C.C. al P.M.R. Ianoş Fazekaş, secretar al C.C. al P.M.R., Alexandru Bîrlădeanu, vicepreşedinte al Consiliului de Miniştri, Anton Moisescu, vicepreşedinte al Prezidiului Marii Adunări Naţionale, Ion Cozma, ministrul Agriculturii şi Silviculturii, Petre Costache, ministru pentru problemele organelor locale ale Administraţiei de Stat, Gh. Diaconescu, ministrul Justiţiei, Mihail Florescu, ministrul Industriei Petrolului şi Chimiei, Gh. Gaston Marin, preşedintele Comitetului de Stat al Planificării, dr. Voinea Marinescu, ministrul Sănătăţii şi Prevederilor Sociale, I. Mineu, ministrul Minelor, Gherasim Popa, ministrul Industriei Grele, Marcel Popescu, ministrul Comerţului, Gr. Preoteasa, ministrul Afacerilor Externe, Aurel Vijoli, ministrul Finanţelor, deputaţi în Marea Adunare Naţională, conducători ai organizaţiilor obşteşti, oameni ai muncii din Capitală.

Au fost de faţă şefii unor misiuni diplomatice acreditaţi la Bucureşti, membrii Ambasadei R. P. Bulgaria în R.P. Romînă şi alţi membri ai corpului diplomatic.

Conducătorii partidelor clasei muncitoare din cele două ţări, conducătorii statelor noastre, tovarăşii Gh. Gheorghiu-Dej şi Todor Jivkov, Chivu Stoica şi Anton Iugov se îmbrăţişează.

Fanfara militară a intonat imnurile de stat ale R.P. Bulgaria şi R.P. Romîne. Tovarăşii Anton Iugov şi Todor Jivkov, însoţiţi de tovarăşii Gh. Gheorghiu-Dej şi Chivu Stoica au trecut în revistă compania de onoare aliniată pe peronul gării.

În piaţa Gării Băneasa, în prezenţa a mii şi mii de bucureşteni veniţi să salute pe oaspeţii dragi, a avut loc un miting.

Valuri de aplauze care nu mai conteneşc, acoperă cuvintele rostite de tovarăşii Gh. Gheorghiu-Dej şi Todor Jivkov. Întinzîndu-se din ce în ce spre oraş, pînă în piaţa Victoriei şi mai departe. Populaţia Capitalei patriei noastre a primit cu braţele larg deschise pe oaspeţii bulgari, aclamîndu-i pe toată durata parcursului şi petrecîndu-i cu flori şi cîntec.

CONST. SIRBU

*

În cursul aceleiaşi zile a avut loc un schimb de informaţii între delegaţia guvernamentală şi de partid bulgară şi conducătorii Partidului Muncitoresc Romîn şi ai guvernului R. P. Romîne.

Recepţie în cinstea înalţilor oaspeţi bulgari

Seara, Consiliul de Miniştri al R. P. Romîne a oferit o recepţie în cinstea delegaţiei guvernamentale şi de partid a R. P. Bulgaria.

Au participat conducătorii Partidului Muncitoresc Romîn şi ai Guvernului R.P. Romîne, miniştri, membri ai C.C. al P.M.R., conducători ai organizaţiilor obşteşti, oameni de ştiinţă, artă şi literatură, ziarişti.

La recepţie au luat parte, de asemenea, şefii unor misiuni diplomatice acreditaţi la Bucureşti.

Recepţia s-a desfăşurat într-o atmosferă caldă, tovărăşească.

(Agerpres)

Oaspeţii bulgari au părăsit Capitala

Vineri, la ora 22,30, delegaţia guvernamentală şi de partid a Republicii Populare Bulgaria a părăsit Capitala, îndreptîndu-se spre patrie.

În piaţa gării, adresîndu-se miilor de oameni ai muncii veniţi să-i conducă pe membrii delegaţiei bulgare, tovarăşul Anton Iugov a ţinut să mulţumească încă odată populaţiei bucureştene şi prin ea întregului popor romîn pentru primirea frăţească făcută solilor poporului bulgar.

La plecare, oaspeţii au fost conduşi de tovarăşii: Gheorghe Gheorghiu-Dej, Chivu Stoica, general de armată Emil Bodnăraş, Petre Borilă, Nicolae Ceauşescu, Iosif Chişinevschi, Miron Constantinescu, Alexandru Drăghici, Alexandru Moghioroş, Dumitru Coliu, Leonte Răutu, general colonel Leontin Sălăjan, Ştefan Voitec, Janos Fazekaş, Vladimir Gheorghiu, Al. Bîrlădeanu, Anton Moisescu, Ion Cozma, Petre Costache, Gh. Diaconescu, Mihai Florescu, Gh. Gaston Marin, dr. Voinea Marinescu, I. Mineu, Gherasim Popa, Marcel Popescu, Grigore Preoteasa, Aurel Vijoli, P. Daju, Fl. Dănălache, deputaţi în Marea Adunare Naţională, conducători ai instituţiilor centrale şi ai organizaţiilor obşteşti.

Au fost de faţă membrii Ambasadei R. P. Bulgaria la Bucureşti în frunte cu ambasadorul Stoian Pavlov, precum şi şefii altor misiuni diplomatice acreditaţi la Bucureşti.

(Agerpres)

În gara Giurgiu

În gara Giurgiu-nord peste 3.000 de cetăţeni ai oraşului au făcut mănunchiuri de flori membrilor delegaţiei guvernamentale şi de partid a Republicii Populare Bulgaria o primire călduroasă.

În numele cetăţenilor oraşului, oaspeţii au fost salutaţi de tov. Vasile Cristache, prim secretar al comitetului regional Bucureşti al P.M.R., membru supleant al C.C. al P.M.R., Pavel Ştefan, preşedintele sfatului popular al regiunii Bucureşti, Radu Sinişteanu, prim secretar al comitetului oraşenesc de partid Giurgiu, Elena Zamfirescu, vicepreşedintă a sfatului popular oraşenesc Giurgiu.

Fanfara militară a intonat imnurile de stat ale R. P. Romîne şi R. P. Bulgaria.

Tovarăşii Anton Iugov şi Todor Jivkov, însoţiţi de tovarăşii Gheorghe Gheorghiu-Dej şi Chivu Stoica au trecut în revistă compania de onoare aliniată pe peronul gării.

Un grup de tinere înconjoară cu dragoste pe oaspeţi, oferindu-le flori.

Membrii delegaţiei şi conducătorii Partidului Muncitoresc Romîn şi ai guvernului R.P.R. s-au îmbrăţişat frăţeşte, luîndu-şi rămas bun.

Răsună puternice urale şi ovaţii pentru prietenia romîno-bulgară, pentru unitatea de nezdruncinat a ţărilor puternicului lagăr socialist în frunte cu Uniunea Sovietică.

În aclamaţiile puternice ale celor prezenţi, trenul s-a pus în mişcare.

Pînă la frontieră, membrii delegaţiei guvernamentale şi de partid a R. P. Bulgaria au fost însoţiţi de tovarăşii Alexandru Moghioroş, vicepreşedinte al Consiliului de Miniştri, membru în Biroul Politic al C.C. al P.M.R., Gr. Preoteasa, ministrul Afacerilor Externe, membru al C.C. al P.M.R., general maior Ion Gheorghe, membru al C.C. al P.M.R., A. Mălnăşan, adjunct al ministrului Afacerilor Externe, Caius Frantescu, şeful Protocolului din Ministerul Afacerilor Externe, precum şi de ambasadorul Stoian Pavlov.

(Agerpres)

Sport

Pe stadionul Republicii:

R. P. R. (B) — Grecia (B) la fotbal

Pe stadionul Republicii din Capitală se dispută azi după amiază, cu începere de la orele 17,30, partida de fotbal dintre echipele B ale R.P.R. şi Greciei.

În ultima vreme au avut loc o serie de întîlniri intercluburi între fotbaliştii noştri şi cei greci. Jocul de astăzi angajează însă două selecţionate ale ţărilor respective, ceea ce se realizează pentru prima oară de la reluarea relaţiilor fotbalistice cu Grecia. Cum partida de astăzi este la numai 24 de ore de întîlnirea echipelor A, programată mîine la Atena, în cadrul preliminariilor campionatului mondial, e lesne de înţeles interesul sporit cu care este înconjurată dispu ta de după amiază.

Misiunea de a ne reprezenta în jocul de astăzi revine formaţiei: Birtaşu, (Dungu) — Zbîrcea, Brînzei, Ivănescu — Al. Vasile, Mihăilescu — Haşoti, Demien, Alexandrescu, Zavoda I şi Suru. Compartimentul care ridică semne de întrebare e tot „atacul" şi îndeosebi cele două „aripi" care trebuie să se străduie pentru o comportare cît mai corespunzătoare.

În „deschidere", de la ora 15,45 se va juca o partidă de hochei pe iarbă cu caracter internaţional, în care selecţionata Bucureşti va întîlni formaţia poloneză Casa Armatei Poznan.

*

Repriza a doua a meciului dintre echipele secunde ale R.P. Romîne şi Greciei va fi transmisă de staţiile noastre de radio pe programul I cu începere din jurul orei 18,25.

Concursul internaţional de tenis a intrat în faza finală

În urma jocurilor disputate ieri au fost desemnaţi cei patru semi-finalişti ai probei de simplu bărbaţi şi anume: **Birkas** (R. P. Ungară), **Gh. Viziru** (R.P.R.), **Andreev** (U.R.S.S.) şi **Radzio** (R. P. Polonă). **Birkas** a obţinut o victorie uşoară cu 3—0 în faţa jucătorului polonez Piotrowski; **Gh. Viziru** s-a calificat în urma victoriei obţinute cu 3—1 în faţa lui T. Bădin; **Andreev** a învins cu uşurinţă pe Bardan (3—0) care a fost depăşit de regularitatea cu care a jucat adversarul său. Al patrulea semi-finalist polonezul **Radzio** s-a calificat în urma victoriei obţinute cu 3—0 în faţa jucătorului sovietic Potanin.

În proba de simplu femei alături de **Kermina** (Franţa), **Kuzmenko** şi **Filipova** (U.R.S.S.) s-a calificat în semi-finala probei jucătoarea franceză **Bucaille**, care a învins-o cu 2—0 (10—8, 6—0) pe reprezentanta noastră Irina Ponova. Ponova a jucat bine în primul set, în care a luptat şi a reuşit multe lovituri spectaculoase; a condus cu 5 gheme la 3, dar din acel moment a slăbit alura, pierzînd setul cu scorul de 10—8. În continuare a jucat demoralizat şi a fost întrecută cu uşurinţă.

În finala probei de dublu mixt s-au calificat cuplurile **Jdrzejowska-Piatek** (R. P. Polonă) şi **Anisimov-Kuzmenko** (U.R.S.S.). Cuplul polonez a dispus cu greutate de perechea **Kermina** (Franţa) **Caralulis** (R.P.R.). Cea de a doua semifinală a revenit cu uşurinţă perechii sovietice **Anisimov-Kuzmenko** care au învins pe M. Viziru (R.P.R.) Bucaille (Franţa). Atît Kuzmenko cît şi Anisimov au jucat foarte bine, cu lovituri puternice din fund şi cu intervenţii reuşite la plasă. Marin Viziru a intrat neîncălzit pe teren iar partenera sa a părut puţin obosită.

Azi după amiază începînd de la orele 16 se vor disputa semi-finalele probelor de simplu bărbaţi, simplu femei, dublu bărbaţi, precum şi finala probei de dublu femei.

ANGELICA ROZEANU

Maestru emerit al sportului

Programul definitiv al galei de box organizată de ziarul „Steagul Roşu"

În cursul zilei de ieri a fost definitivat programul galei de box organizată marţi 18 iunie, de la orele 19,30, pe stadionul Republicii din Capitală, de ziarul „Steagul Roşu".

Programul cuprinde următoarele 11 partide: **L. Ambruş—Pulu Nicolae; C. Gheorghiu—Oct. Eremia, E. Cişmaş—M. Farcaş; I. Militaru—Al. Călăraşu; Toma Constantin—I. Stoica; Ilie Dragnea—Şerbu Neacşu; D. Prunaiu—I. Szekely; C. Iordache—I. Schwartz; V. Vintilă—St. Dumitrache; M. Trancă—Marin Spătaru; N. Linca—Niţă Nicolae.**

Un mare succes al reprezentanţilor noştri la tir

Competiţia internaţională de tir „Cupa ţărilor latine" a luat sfîrşit vineri în Torino cu un mare succes al reprezentanţilor R. P. Romîne, victorioşi în toate probele la care au participat.

Rezultate tehnice: armă liberă calibru redus, poziţia în picioare: 1. I. Sîrbu (R.P.R.) 385 puncte; 2. Mazoyer (Monaco) 381 puncte; 3. C. Antonescu (R.P.R.) 376 puncte. Clasamentul la totalul celor trei poziţii: 1. I. Sîrbu (R.P.R.) 1.174 puncte; 2. C. Antonescu (R.P.R.) 1.160 puncte; 3. Mazoyer (Monaco) 1.153 puncte; 4. Racca (Franţa) 1.152 puncte; 5. Văcaru (R.P.R.) 1.150 puncte.

Pistol viteză (clasament final): 1. Gh. Lichiardopol (R.P.R.) 580 puncte; 2. St. Petrescu (R.P.R.) 575 puncte; 3. P. Mocuţă (R.P.R.) 575 puncte; 4. Varelto (Italia) 572 puncte.

Proba de pistol precizie a fost cîştigată de spaniolul Gonzalo cu 580 puncte. Trăgătorii romîni nu au participat la această probă.

„Olympique Marseille" a confirmat turneul din Capitală

Echipa de fotbal „Olympique Marseille" a confirmat datele turneului ce-l va întreprinde în ţara noastră. Formaţia franceză va juca, aşa cum am anunţat, la 20 iunie cu **Selecţionata de tineret a R.P.R.**, iar la 23 iunie cu **Progresul F. B.**

Tot pentru data de 20 iunie se proiecta, în Capitală, o întîlnire între echipele de juniori ale Spaniei şi R.P.R. Neprimindu-se confirmarea datei s-a renunţat la partida proiectată.

Concursul internaţional de canotaj

Pe apele lacului Snagov au început vineri întrecerile din cadrul concursului internaţional de canotaj academic „Regata Snagov". În seriile celor 3 probe prevăzute în program: schif 2 plus 1, 4 plus 1 şi 8 plus 1, canotorii romîni s-au comportat admirabil, reuşind să se califice pentru finalele întrecerilor care se vor desfăşura duminică de la ora 17.

Răspunsurile lui N. S. Hruşciov la conferinţa de presă de la Helsinki

HELSINKI 14 (Agerpres) TASS transmite: După cum s-a mai anunţat, la 13 iunie N. A. Bulganin şi N. S. Hruşciov au organizat o conferinţă de presă. N. A. Bulganin şi N. S. Hruşciov au făcut declaraţii iar apoi ziariştii prezenţi au pus o serie de întrebări:

Corespondentul ziarului danez „INFORMATION" a întrebat: Dacă oaspeţii au văzut ceva în Finlanda care, după părerea lor, ar fi fost util pentru rezolvarea problemelor practice în Uniunea Sovietică şi dacă au văzut, pot cita exemplele respective?

N. S. HRUŞCIOV: In fiecare ţară există fără doar şi poate ceva interesant. Şi aici, în Finlanda, am văzut foarte multe lucruri interesante. Ca dovadă a construcţiilor de foarte bună calitate se poate cita chiar şi următorul exemplu: minunate articole de tîmplărie, trumoasa finisare a caselor de locuit, a hotelurilor. Ai ce să imiţi. Cred că vom împrumuta cîte ceva de la prietenii noştri finlandezi, iar ei sper că ne vor acorda sprijin.

S-ar putea cita şi alte exemple interesante.

Dar dacă ar fi să vorbim despre tot ce poate fi împrumutat, pentru aceasta ar fi nevoie de mult timp, ceea ce ar lungi conferinţa noastră de presă.

Unul din corespondenţi întreabă: Cînd, după părerea dvs., ar fi oportun să se convoace o conferinţă a şefilor guvernelor celor patru mari puteri?

N. S. HRUŞCIOV: DIN PUNCTUL NOSTRU DE VEDERE O ASTFEL DE CONFERINŢĂ POATE FI CONVOCATĂ ORICIND. IN CE NE PRIVEŞTE SINTEM GATA SA NE INTILNIM ORICIND, IN ORICE LOC. Dar ar trebui să se ştie dacă cealaltă parte este gata pentru întîlnire şi nu numai pentru întîlnire, ci şi pentru rezolvarea problemelor care trebuie să fie reglementate, pentru a obţine destinderea încordării internaţionale, a crea relaţii trainice, între ţări şi a asigura coexistenţa paşnică. In prezent însă, după părerea mea, în ce priveşte cealaltă parte, nu există încă condiţiile necesare pentru organizarea unei astfel de întîlniri.

SHORR, corespondentul societăţii „COLUMBIA BROADCASTING SYSTEM" întreabă: Care alte ţări aţi dori să vizitaţi în lunile viitoare; aţi dori să vizitaţi Statele Unite?

N. S. HRUŞCIOV: Proiectăm să vizităm mai multe ţări în cursul acestui an şi probabil vom reuşi s-o facem. Care sînt aceste ţări? La timpul său acest lucru se va anunţa în presă şi chiar la radio (rîsete).

Acum — despre vizitarea Statelor Unite ale Americii. Am spus în repetate rînduri că aceasta este o ţară extrem de interesantă şi că manifestăm un mare interes faţă de ea. S.U.A. sînt cea mai mare dintre ţările capitaliste, cea mai puternică, cea mai tare şi de relaţiile juste dintre ţările noastre depind în mare măsură bunele relaţii în lumea întreagă. De aceea dorim foarte mult să stabilim un bun contact cu Statele Unite ale Americii.

In ce priveşte călătoria noastră în Statele Unite — cum s-o înţelegem? Dacă este vorba de o călătorie turistică, situaţia noastră nu ne permite să folosim această formă de călătorie. Să mergem acolo oficial — deocamdată nu se pune problema, deoarece nimeni nu ne invită să mergem în S.U.A. Iar singuri nu intenţionăm să ne invităm. Avem mîndria noastră şi niciodată nu ne vom impune vizita nimănui. Nici cînd n-am făcut acest lucru.

I. VOROBIOV, corespondentul ziarului sovietic „Trud", întreabă: Care sînt perspectivele de dezvoltare a comerţului între Uniunea Sovietică şi Finlanda? Poate oare Uniunea Sovietică să ajute Finlanda în realizarea planurilor de industrializare a regiunilor sale nordice?

N. S. HRUŞCIOV: După părerea noastră relaţiile comerciale şi de afaceri între Uniunea Sovietică şi Finlanda se dezvoltă bine şi cred că perspectivele de viitor nu numai că nu se vor înrăutăţi, ci vor fi şi mai bune. Sîntem dintre acei care consideră că cea mai bună măsură pentru asigurarea păcii în lumea întreagă este dezvoltarea prin toate mijloacele a relaţiilor de afaceri şi comerciale. Aceasta este principiul nostru şi pentru noi şi pentru acele ţări cu care facem comerţ.

Aş putea spune că relaţiile noastre cu Finlanda se dezvoltă foarte bine, în mod fericit.

In ceea ce priveşte ajutorul nostru în industrializarea regiunilor nordice ale Finlandei, această problemă nu a fost atinsă în convorbirile dintre reprezentanţii statelor noastre. Dacă ne situăm pe poziţia dezvoltării relaţiilor de afaceri, dezvoltării comerţului, nu excludem posibilitatea de a examina concret şi această problemă, dacă ea se va pune, şi de a găsi o soluţie reciproc avantajoasă. SINTEM GATA SA ACORDAM UN ASTFEL DE AJUTOR FINLANDEI.

Intelegem că Finlanda are nevoie să-şi dezvolte economia pentru a asigura mai din plin nevoile populaţiei, pentru ca în ţară să nu existe şomaj, pentru ca statul să poată duce o viaţă normală şi să poată asigura un înalt nivel de trai al populaţiei.

ROBERTI, corespondentul ziarului italian „CORRIERE DELLA SERA", întreabă: Cum apreciaţi reacţia la interviul dv. acordat reprezentanţilor societăţii „COLUMBIA BROADCASTING SYSTEM"?

N. S. HRUŞCIOV: Consider că reacţia în general a fost bună şi justă, pentru că problemele care au fost atinse se referă la popoare şi afectează interesele păcii pe care o doresc toate popoarele. Dar, firească, reacţia nu poate fi aceeaşi la toţi oamenii care au ascultat şi au urmărit această convorbire.

Oamenii simpli, care trăiesc din munca proprie, au primit foarte favorabil convorbirea. Ei vor să se ajungă cît mai grabnic la o înţelegere între popoare şi să se asigure o pace trainică în lumea întreagă. Oamenii care de pe urma „războiului rece" realizează profituri mari se tem de pace pentru că aceasta le va impune să-şi reorganizeze industria. In loc să producă avioane militare, tunuri, bombele atomică şi cu hidrogen, ei ar trebui să fabrice maşini care să confecţioneze produse ale industriei civile: încălţăminte, confecţii, locuinţe — într-un cuvînt tot ceea ce are nevoie omul. Aceşti oameni nu doresc acest lucru şi, desigur, ei au reacţionat nefavorabil. Ţinînd însă seama de faptul că majoritatea absolută a populaţiei o formează poporul muncitor, ei nu au îndrăznit să-şi exprime direct atitudinea negativă. Acum însă se denaturează treptat sensul convorbirii, pentru a continua politica „războiului rece" şi a realiza noi profituri de pe urma nenorocirilor poporului. Cred că, totuşi, nu se va întîmpla aşa cum vor ei. Mai devreme sau mai tîrziu poporul, printr-o luptă dîrză, va obţine ceea ce doreşte, şi aceşti oameni vor trebui să asculte de glasul poporului.

Or, discuţia a fost orientată tocmai spre satisfacerea aspiraţiilor poporului muncitor, oameni care trăiesc din munca lor, care nu vor război, ci pace.

N. POLEANOV, corespondentul ziarului „IZVESTIA" întreabă: Care măsuri ar putea, după părerea dvs., să întărească pacea şi securitatea în nordul Europei?

N. S. HRUŞCIOV: Atunci cînd există dorinţa de a face un bine omenirii, acest bine se poate începe în orice parte a lumii; şi în nord, şi în sud, şi în răsărit şi în apus.

De ce este nevoie, ce aşteaptă popoarele? Pace, pace şi iar pace. Prin urmare şi popoarele nordului trebuie să-şi aducă obolul la această cauză. Credem că Finlanda se află pe această poziţie şi face tot ce-i stă în putinţă şi ceea ce consideră că trebuie să facă în numele păcii. Sintem întrucîtva neliniştiţi de politica Norvegiei şi Danemarcei. Suedia este o ţară neutră, dar şi acolo se aud uneori glasuri care nu contribuie la slăbirea încordării. In Norvegia şi Danemarca există forţe destul de importante care susţin ferm ideea împărţirii ţărilor în blocuri militare şi ele îndle vor să facă parte dintr-o grupare militară — N.A.T.O. Acest lucru nu face decît să dăuneze acestor ţări şi păcii în lumea întreagă.

Este deosebit de periculos cînd aceste ţări îşi oferă teritoriul altor state pentru crearea de baze militare. Ştim că se duc tratative cu privire la trimiterea de arme rachetă Norvegiei şi Danemarcei. Dar, după cum se spune, să dea Dumnezeu ca oamenii de stat ai acestor ţări să aibă suficient curaj pentru a se abţine de la aceste fapte rele, care nu vor aduce nimic bun nici acestor ţări, nici altor ţări şi nu vor contribui la ceea ce aşteaptă astăzi omenirea, adică la întărirea păcii în lumea întreagă.

Eu şi prietenul meu Nikolai Alexandrovici Bulganin sîntem optimişti, în ceea ce ne priveşte noi facem şi vom face totul pentru a dezvolta relaţiile de prietenie cu ţările nordice — Norvegia, Danemarca şi Suedia. Şi ar fi bine ca de aici, din aceste puncte geografice reci, căldura să se răspîndească în lumea întreagă şi să încălzească sufletele oamenilor pentru ca ei să poată trăi liniştiţi şi să respire fără război şi fără teama de război. Spre aceasta tindem noi.

Corespondentul radiodifuziunii vest-germane întreabă: Există oare vreo posibilitate pentru o apropiere între U.R.S.S. şi Statele Unite ale Americii în problema reunificării Germaniei?

N. S. HRUŞCIOV: Intrebarea este puţin ciudată, cu atît mai ciudată cu cît o pune un german. Nu înţelegem ca problema germană să fie rezolvată de Statele Unite ale Americii şi de Uniunea Sovietică.

Nu vrem să ne intilnim cu nimeni în legătură cu problema germană. AM DECLARAT IN REPETATE RINDURI ŞI DECLARAM CA PROBLEMA GERMANA POATE FI REZOLVATA NUMAI DE GERMANII INŞIŞI. ŞI NIMENI NU TREBUIE SA-ŞI BAGE NASUL IN ACEASTA CHESTIUNE. GERMANII INŞIŞI POT SA SE ORIENTEZE FOARTE BINE ŞI SA O REZOLVE AŞA CUM O CER INTERESELE GERMANILOR.

Există două Germanii. Şi aceia care nu s-a dezvăţat să gîndească realist, nu poate face abstracţie de realitate. De aceea germanii trebuie să cadă de acord între ei. Cred că ei vor cădea neapărat de acord şi vor găsi o soluţie care va satisface atît Germania occidentală cît şi cea răsăriteană. In ceea ce ne priveşte, dacă ceva depinde de noi, sîntem gata să facem totul pentru a contribui la rezolvarea problemei germane, dar nu prin amestec, nu prin tratative în spatele germanilor nici ch'ar cu ţările mari. Aceasta aduce a metode vechi, cînd ţările mari rezolvau problemele pentru ţările mici, cu atît mai mult cu cît Germania nu este o ţară mică. ACUM SINT ALTE VREMURI, GERMANII TREBUIE SINGURI SĂ DECIDĂ. Nu vom pleca nicăieri şi nu vrem să primim pe nimeni la noi în această problemă. Problema germană trebuie rezolvată de germanii înşişi.

Conducătorii sovietici s-au înapoiat la Moscova

Mitingul din piaţa gării „Leningrad"

MOSCOVA 14 (Agerpres). — TASS transmite: In dimineaţa zilei de 14 iunie s-au înapoiat la Moscova venind din Helsinki N. A. Bulganin, preşedintele Consiliului de Miniştri al U.R.S.S şi N. S. Hruşciov, membru al Prezidiului Sovietului Suprem al U.R.S.S.

La înapoierea la Moscova, N. A. Bulganin şi N. S. Hruşciov au fost întîmpinaţi de mii de locuitori ai capitalei sovietice. In piaţa din faţa gării „Leningrad" a avut loc un mare miting la care au participat 35.000 de oameni. La tribună se aflau conducătorii partidului şi ai guvernului.

In cadrul mitingului, N. A. Bulganin şi N. S. Hruşciov au rostit cuvîntări.

Inapoindu-ne în patrie, a spus N. A Bulganin, putem să spunem că vizita noastră în Finlanda a fost încununată de succes şi a justificat toate speranţele.

In scurta vizită de o săptămînă în Finlanda, a spus N. A. Bulganin, am putut să ne convingem că poporul Finlandei nu vrea război, doreşte prietenia cu toate popoarele şi preţuieşte prietenia cu vecinul său — marele popor sovietic.

N. A. Bulganin a relevat că în convorbirile cu oamenii de stat ai Finlandei a fost constatată comunitatea de vederi într-o serie de probleme internaţionale importante, care au o mare însemnătate în menţinerea păcii şi securităţii internaţionale.

După cum au declarat oamenii de stat finlandezi, a arătat N. A. Bulganin, Finlanda care nu face parte din grupările marilor puteri, vrea să contribuie la realizarea unei înţelegeri mai mari între popoarele din întreaga lume şi în primul rînd, în regiunea Europei de nord. Impreună cu oamenii de stat finlandezi noi am ajuns la concluzia comună, că realizarea unei înţelegeri între actualele grupări ale marilor puteri, şi în deosebi realizarea între ele a unei înţelegeri cu privire la asigurarea păcii în Europa, ar avea o însemnătate hotărîtoare pentru restabilirea încrederii internaţionale în întreaga lume.

Guvernul sovietic, a arătat N. A. Bulganin, a considerat întotdeauna ca una din sarcinile sale importante asigurarea unei păci trainice în nordul Europei şi întărirea relaţiilor de prietenie între U.R.S.S. şi ţările scandinave. După părerea noastră, realizarea acestei sarcini ar îmbunătăţi în mod hotărîtor situaţia în această regiune şi ar contribui la întărirea păcii generale.

A luat apoi cuvîntul N. S. Hruşciov care a spus printre altele: Aceasta a fost o vizită a adevăratei prietenii care creşte şi se întăreşte între ţările noastre şi care aduce roade bune atît Uniunii Sovietice cît şi Republicii Finlandeze.

Intîlnirile conducătorilor sovietici cu oamenii de stat ai Finlandei, a spus N. S. Hruşciov, s-au desfăşurat în spiritul înţelegerii reciproce, sincerităţii, şi adevăratei prietenii. Am constatat cu plăcere, a spus Hruşciov, că baza trainică a adevăratelor relaţii de bună vecinătate dintre ţările noastre se întăreşte şi se dezvoltă mereu. Sîntem foarte mulţumiţi, a spus el, de rezultatele întrevederilor şi convorbirilor noastre.

Hruşciov a mulţumit din inimă guvernului şi poporului Finlandei pentru preţiosul dar primit — Locomotiva 293 cu care Lenin, ascunzîndu-se de urmăririle guvernului Kerenski, a plecat în Finlanda, iar apoi în octombrie 1917 s-a întors în Petrogradul revoluţionar.

Cheia colaborării internaţionale

Se discută mult, în ultima vreme, despre perspectivele evoluţiei situaţiei internaţionale, despre destindere şi dezarmare. Toate aceste discuţii sînt bune, fără îndoială. De cel mai mare folos, însă, pentru cauza salvgardării păcii mondiale sînt, pînă la sfîrşit, relaţiile cordiale de colaborare dintre state. Se ştie doar că cea mai bună verificare a teoriei o constituie practica. In acest sens relaţiile de bună vecinătate şi de colaborare dintre Uniunea Sovietică şi Finlanda constituie un exemplu care, am putea spune, a căpătat valoarea unui simbol. Aici nu este vorba despre o colaborare oarecare. Uniunea Sovietică este cel mai mare stat socialist şi una din marile puteri de pe glob. Dimpotrivă, Finlanda e un stat capitalist, şi unul din cele mai mici state din lume.

Iată însă, că în ciuda acestor elemente, legăturile dintre Finlanda şi marele său vecin se dezvoltă pe o bază trainică, sănătoasă, pe o temelie ce permite şi presupune o necontenită extindere a contactelor, a celor mai variate forme de colaborare. Cheia unei asemenea colaborări e simplă. Ea constă în voinţa comună a celor două părţi de a trăi în pace şi de a contribui la pacea generală, în încrederea reciprocă şi folosirea tuturor posibilităţilor de colaborare. Relaţiile dintre U.R.S.S. şi Finlanda se bazează pe principiile coexistenţei paşnice a statelor, indiferent de orînduirea lor socială. Comunicatul care a fost publicat cu prilejul vizitei conducătorilor sovietici în Finlanda subliniază din nou eficacitatea acestor principii şi folosul reciproc al celor două ţări din aşezarea relaţiilor lor pe o asemenea bază.

De bună seamă, că ar fi de dorit ca asemenea relaţii să existe între toate statele lumii, mari şi mici. Pentru aceasta este însă nevoie de încrederea între state despre care a vorbit N. S. Hruşciov la Helsinki. De altfel, chiar şi în stadiul actual al relaţiilor existente între state s-ar putea rezolva unele probleme — cum ar fi aceea a sistării experienţelor atomice — ceea ce ar contribui în mod considerabil la crearea unui climat internaţional de încredere, care la rîndu-i ar uşura realizarea de noi progrese. Se ştie însă prea bine că unii politicieni occidentali au obiectat împotriva opririi experienţelor sub pretextul că tehnica nu a ajuns să poată detecta încă toate exploziile atomice. In conferinţa sa de presă de la Helsinki, N. S. Hruşciov a venit cu o nouă şi preţioasă propunere: stabilirea unor posturi de observaţie corespunzătoare pe teritoriile U.R.S.S., S.U.A., Angliei şi poate şi în alte cîteva regiuni. Este evident că o bombă atomică nu este o capsă mică de copii pe sinu tramvaiului. Explozia unei arme atomice poate fi detectată foarte bine şi fără să se înfiinţeze asemenea posturi. Noua propunere sovietică vine însă să înlăture şi ultimul „motiv" invocat de adversarii interzicerii experienţelor atomice.

Posibilităţile de colaborare între state sînt nenumărate. Important este ca să se pornească la folosirea lor. Şi aceasta cu bună credinţă şi încredere reciprocă. Relaţiile dintre U.R.S.S. şi Finlanda, care şi-au găsit o atît de elocventă expresie cu prilejul vizitei conducătorilor sovietici, sînt în această privinţă un exemplu şi un îndemn.

EUGEN PHOEBUS

Actualitatea INTERNAŢIONALĂ

U. R. S. S. construieşte o mare uzină atomo-electrică

MOSCOVA 14 (Agerpres). — In Uniunea Sovietică se construieşte o mare centrală atomo-electrică. Se prevede ca prima etapă a centralei cu o putere de 420.000 kw să furnizeze curent industrial în anul 1960. Această centrală este una din cele mai mari centrale atomo-electrice care se construiesc în prezent în U.R.S.S. potrivit planurilor de folosire a energiei atomice în scopuri paşnice.

S-a calculat că în ciuda investiţiilor mai mari legate de construcţia centralei atomice, costul energiei produse de ea va fi aproximativ acelaşi ca şi cel produs de centrale termo-electrice de aceiaşi putere.

Ministrul Agriculturii şi Silviculturii al R. P. R. despre Expoziţia Agricolă şi Industrială din Moscova

MOSCOVA 14. — Corespondentul Agerpres transmite: Timp de aproape două săptămîni o delegaţie a lucrătorilor din agricultura R.P.R. a vizitat, la invitaţia Ministerului Agriculturii al U.R.S.S., Expoziţia unională agricolă şi industrială din Moscova.

Impărtăşind unui corespondent al agenţiei Agerpres impresiile culese la Moscova, tov. Ion Cozma, ministrul Agriculturii şi Silviculturii al R.P.R., conducătorul delegaţiei române, a relevat amploarea deosebită a Expoziţiei agricole unionale din anul acesta, atît prin numărul mare al exponatelor, cît şi calitatea lor. Mecanizarea în agricultura U.R.S.S. — a remarcat tov. Ion Cozma — îşi croieşte drumul în trei direcţii bine definite în folosirea cît mai completă a tractoarelor, aşa cum este tractorul cu şasiu pe care se pot monta diferite maşini agregate; în calitatea superioară a tractoarelor şi maşinilor; în dorinţa ca aceste tractoare să fie cît mai uşoare şi lesne de manevrat.

După ce a relevat succesele obţinute în U.R.S.S. în domeniul zootehniei, tov. Ion Cozma a spus:

In călătoria întreprinsă atît în Ucraina cît şi în celelalte regiuni agricole ne-a impresionat buna întreţinere a culturilor — cît priveai cu ochii pe cîmp nu vedeai o buruiană — ceea ce dovedeşte un înalt nivel agrotehnic.

In încheiere tov. Ion Cozma a spus: Peste tot oamenii sînt însufleţiţi de un înalt entuziasm în traducerea în viaţă a sarcinii trasate de P.C.U.S. de a ajunge să se depăşească producţia pe cap de locuitor a S.U.A. la carne, lapte şi unt.

Intregul popor sovietic este convins de victorie. Această întrecere paşnică va fi, fără îndoială, cîştigată.

In Subcomitetul O.N.U. pentru dezarmare

Delegatul sovietic propune:

* Incetarea experienţelor nucleare pentru 2-3 ani * Posturi reciproce de control în U. R. S. S., S. U. A., Anglia şi zona Pacificului

Este acum rîndul dvs. domnilor delegaţi occidentali!

LONDRA 14 (Agerpres). — TASS transmite: La 14 iunie s-au reluat lucrările Subcomitetului Comisiei O.N.U. pentru dezarmare.

Luînd cuvîntul V. A. Zorin, reprezentantul sovietic, A PROPUS SĂ SE INCETEZE IMEDIAT PENTRU 2-3 ANI TOATE EXPERIENŢELE CU ARMELE ATOMICA ŞI CU HIDROGEN ŞI SĂ SE INSTITUIE UN CONTROL INTERNAŢIONAL ASUPRA RESPECTĂRII ACESTEI INCETĂRI A EXPERIENŢELOR.

Cercurile care mizează pe continuarea cursei înarmărilor şi pe menţinerea încordării internaţionale, a declarat Zorin, şi-au intensificat activitatea atît în Statele Unite cît şi în alte ţări şi îndeosebi în Germania occidentală unde primesc un sprijin oficial tot mai activ.

Situaţia anormală, a spus în continuare reprezentantul sovietic, care s-a creat în lucrările Subcomitetului şi care duce la o tergiversare inadmisibilă a tratativelor cu privire la dezarmare, convine probabil acestor cercuri.

Delegaţia sovietică, a spus V. A. Zorin, a atras deja atenţia membrilor Subcomitetului asupra amploarei pe care a luat-o mişcarea popoarelor împotriva continuării experienţelor cu bombele atomică şi cu hidrogen. In prezent, a declarat Zorin, aş dori să amintim un fapt recent care, după părerea noastră, nu poate fi trecut cu vederea nici măcar de adversarii încetării exploziilor nucleare. Mă refer la recenta declaraţie a peste 2.000 oameni de ştiinţă americani care au adresat un nou apel puterilor care deţin arma atomică şi cu hidrogen să înceteze experienţele cu această armă.

Zorin a arătat că această cerere este susţinută de oameni de ştiinţă, organizaţii sindicale, cooperatiste, religioase, de femei şi tineret, precum şi de guvernele şi parlamentele unui număr tot mai mare de state. Reprezentanţii celor 70 de ţări întruniţi în prezent la Colombo la sesiunea Consiliului Mondial al Păcii au cerut de asemenea încetarea experienţelor cu armele atomică şi cu hidrogen.

V. A. Zorin a prezentat apoi în numele guvernului sovietic propunerea de a se ajunge la o înţelegere privind încetarea imediată a tuturor experienţelor cu armele atomică şi cu hidrogen măcar pe o perioadă de 2-3 ani. Intreruperea experienţelor pe perioada propusă de noi, a spus reprezentantul sovietic, ar însemna o măsură practică în vederea încetării cursei înarmărilor atomice. Un alt termen mai scurt nu ar avea însemnătate practică şi nu ar da nimic real. Intrucît, se ştie, că pregătirile în vederea efectuării experienţelor cu armele atomică şi cu hidrogen necesită timp îndelungat.

In prezent se ridică problema controlului asupra încetării unor astfel de experienţe, a declarat în continuare V. A. Zorin, ca principala piedică în calea realizării unor acorduri. In dorinţa lui de a înlătura această piedică, guvernul sovietic declară că este de acord să se instituie un control asupra încetării experienţelor cu armele atomică şi cu hidrogen.

PROPUNEM CA IN ACEST SCOP SA SE CONSTITUIE O COMISIE INTERNAŢIONALA DE SUPRAVEGHERE ASUPRA INDEPLINIRII DE CĂTRE STATE A OBLIGAŢIILOR CU PRIVIRE LA INCETAREA EXPERIENŢELOR CU BOMBELE ATOMICA ŞI CU HIDROGEN.

V. A. ZORIN A PROPUS APOI SĂ SE CONSTITUIE PE BAZA DE RECIPROCITATE POSTURI DE CONTROL PE TERITORIILE U.R.S.S., STATELOR UNITE ANGLIEI ŞI IN ZONA PACIFICULUI.

ACUM — a spus V. A. Zorin în încheierea cuvîntării sale — ESTE RINDUL DV. REPREZENTANŢI AI PUTERILOR OCCIDENTALE, ŞI IN PRIMUL RIND REPREZENTANŢI AI STATELOR UNITE ŞI ANGLIEI.

Generalul Norstad aţîţă isteria războinică...

WASHINGTON 14 (Agerpres). — TASS transmite: Potrivit relatărilor presei, la 12 iunie generalul american Norstad, comandantul suprem al forţelor armate ale N.A.T.O., a avut o îndelungată întrevedere cu secretarul de stat, Dulles.

In cercurile din S.U.A. se consideră că Norstad a expus lui Dulles părerile conducătorilor militari ai N.A.T.O. despre influenţa „nefavorabilă" a tratativelor cu privire la dezarmare asupra N.A.T.O. şi a planurilor militare ale S.U.A.

Norstad şi-a expus poziţia în problema dezarmării şi în ceea ce priveşte strategia militară agresivă a S.U.A. la şedinţa secretă a Comisiei senatoriale pentru Afacerile Externe din 7 iunie.

Norstad a afirmat cu lăudăroşenie că N.A.T.O. dispune în prezent de capacitatea „de a distruge tot ce are în prezent vreo însemnătate militară în Uniunea Sovietică" şi a insistat pentru întărirea continuă a forţelor armate ale N.A.T.O., a capacităţii lor de luptă şi îndeosebi pentru înzestrarea lor cu arma termonucleară.

Uniunea Sovietică poate fi atacată prin toate patru părţile de la peste 250 de baze militare înaintate americane din străinătate sau chiar din S.U.A., s-a lăudat Norstad. El şi-a exprimat în repetate rînduri satisfacţia că Uniunea Sovietică este înconjurată de o reţea ramificată de baze militare americane.

Insistînd pentru „întărirea" militară a N.A.T.O. şi continuarea politicii creării de baze militare americane pe teritoriul ţărilor europene, Norstad **s-a plîns din nou că realizarea acestor planuri provoacă o opoziţie crescîndă a popoarelor Europei occidentale.**

„ANTIAMERICANISMUL DIN STRĂINĂTATE"

O revistă americană, „Newsweek", despre nemulţumirea pe care politica S. U. A. o stîrneşte în numeroase ţări

NEW YORK. — Săptămînalul american „NEWSWEEK" a publicat la 10 iunie articolul „Antiamericanismul din străinătate" din care spicuim: ...Stînd de vorbă în cursul săptămînii trecute la Paris cu un american, un important jurist francez a făcut următoarea remarcă: **„Pe vremea cînd dădeaţi Franţei sute de milioane de dolari pe toate zidurile apărea inscripţia „Americani, cărăţi-vă acasă". Astăzi... daţi Formozei sute de milioane de dolari şi v-aţi trezit cu tulburări la Taipe".**

Observaţia francezului, deşi paradoxală, este fără îndoială, adevărată. A-

Articolul este însoţit de un grafic al situaţiei militarilor şi civililor americani staţionaţi în străinătate: ISLANDA: 5.000 soldaţi americani; ANGLIA: 65.000 soldaţi americani şi familiile lor şi 18.000 civili; GERMANIA OCCIDENTALA: 375.000 soldaţi americani şi familiile lor şi 3.500 civili; FRANŢA: 50.000 soldaţi americani şi familiile lor şi 3.500 civili; MAROC: 20.000 soldaţi americani; ORIENTUL MIJLOCIU: 21.000 funcţionari ai guvernului şi salariaţi civili ai companiilor petrolifere; COREEA DE SUD: 80.000 soldaţi americani; JAPONIA: 132.000 soldaţi americani şi familiile lor; FORMOZA: 10.000 soldaţi americani şi civili; OKINAWA: 45.000 soldaţi americani şi familiile lor; FILIPINELE: 10.000 soldaţi americani.

jutorul american a fost deseori urmat de izbucniri de nemulţumire.

ESTE O REALITATE FAPTUL CA AFROAPE PRETUTINDENI UNDE SINT STAŢIONAŢI IN NUMAR MARE AMERICANII, RELAŢIILE DINTRE ACEŞTIA ŞI LOCUITORII AUTOHTONI SINT INTUNECATE DE NEINŢELEGERI ŞI OCAZIONALE INCIDENTE.

In Japonia şi Okinawa relaţiile dintre americani şi populaţia băştinaşe se înrăutăţesc. Disputa legală asupra cheştiunii dacă tribunalele japoneze sau cele americane trebuie să judece cazul unui specialist al armatei S.U.A., William Girard, care a omorît o femeie japoneză pe un teren de artilerie american, a declanşat explozîile celei mai înverşunate de indignare de la cel de-al doilea război mondial încoace. Americanii sînt supuşi unui „tratament preferenţial" în restaurantele şi magazinele japoneze, care le cer preţuri de 2, 4 şi chiar de 5 ori mai mari decît japonezilor. Japonezii sînt realmente înfricoşaţi de efectele pulberii radioactive şi protestează cu violenţă împotriva actualelor experienţe nucleare ale S.U.A.

Asiaticii îşi exprimă protestul faţă de faptul că americanii, chiar diplomaţii, se retrag în „micile Americi" — cartiere construite de guvernul S.U.A — şi se izolează în spatele frigiderelor, instalaţiilor de aer condiţionat, şi al alimentelor şi băuturilor libere de vamă care se găsesc de vînzare în magazinele speciale ale armatei americane.

In Orientul Mijlociu naţionalismul contribuie la alimentarea „antiamericanismului". Doctrina Eisenhower pentru apărarea acestei regiuni împotriva comunismului şi-a cîştigat sprijinul unor lideri politici. Dar în rîndurile maselor resentimentele sînt accentuate de propaganda antiamericană continuă a postului de radio Cairo, ascultat în cea mai mare parte a lumii arabe. Acest post, de exemplu, a caracterizat tulburările antiamericane de luna trecută din Formoza ca dovezi că soldaţii americani sînt nişte sălbatici şi că intenţionează să transforme Formoza într-o bază pentru un nou război de agresiune.

In Anglia, „antiamericanismul" îşi recrutează aderenţii mai ales printre ziarişti, politicieni şi anumite grupuri de intelectuali. Felul cum gîndesc cercurile oficiale britanice a fost demonstrat de primirea pe care a făcut-o ministrul Aprării, Duncan Sandys, ministrului Marinei S.U.A., Thomas S. Gates. Sandys s-a lansat într-o tiradă de acuzaţii împotriva S.U.A., imputîndu-le răspunderea pentru toate eşecurile politicii britanice din India pînă în Suez.

INCÎTEVA RÎNDURI

● **Guvernele R. P. Ungare şi Republicii Egipt, luînd în considerare dezvoltarea relaţiilor prieteneşti între cele două ţări, au hotărît ridicarea reprezentanţelor lor diplomatice din Budapesta şi Cairo la rangul de ambasadă şi să facă schimb de ambasadori. (M.T.I.)**

● In Haiti s-a produs o nouă lovitură de stat. Preşedintele provizoriu al republicii, Daniel Fignole, a fost răsturnat de armată. Generalul Antonio Kebreau, şeful marelui stat major, a proclamat starea de asediu şi a anunţat formarea unei junte militare compusă din trei persoane care va conduce treburile ţării pînă la viitoarele alegeri. (Agerpres)

● *După cum s-a anunţat la 27 mai în urma invitaţiei guvernului iugoslav o delegaţie guvernamentală cehoslovacă va sosi în vizită în Iugoslavia în a doua jumătate a lunii iunie 1957. In urma înţelegerii stabilite dintre cele două guverne delegaţia guvernamentală cehoslovacă şi-a amînat vizita în R. P. F. Iugoslavia pentru o dată asupra căreia se va conveni ulterior. (Ceteka)*

● **La 13 iunie a avut loc în întreaga Italie o grevă de 24 de ore a metalurgiştilor. La această grevă au participat 90 la sută din muncitorii de la uzinele metalurgice şi constructoare de maşini. (Agerpres)**

● *Guvernul olandez a anulat parţial restricţiile asupra comerţului cu R. P. Chineză, R. P. D. Coreeană şi R. D. Vietnam. Această hotărîre a fost luată după aproape două săptămîni de consultări cu autorităţile belgiene. (Agerpres)*

● **In curînd o delegaţie a Comitetului Central al Partidului Muncitoresc Unit Polonez şi a Guvernului R. P. Polone va vizita R. D. Germană. Delegaţia va fi condusă de Wladyslaw Gomulka şi de Jozef Cyrankiewicz. (P.A.P.)**

● *Potrivit datelor oficiale ale Ministerului Muncii, în luna mai în Anglia au fost 313.000 şomeri totali şi 77.000 şomeri parţiali. (TASS).*

● In urma unor ploi torenţiale, apele rîului Arc, de la frontiera franco-italiană, s-au revărsat, inundînd satele şi întrerupînd circulaţia. Apele au tăiat calea ferată Paris-Roma. Localitatea de sporturi de iarnă Val Diseres a fost complet izolat. (Agerpres)

SPECTACOLE

TEATRE: Teatrul de Operă şi Balet al R.P.R. — 19,30: Bărbierul din Sevilla; Naţional „I. L. Caragiale" (sala Comedia) 15,00: Apus de soare; 19,30: Doctor Faustrăzătorul; Naţional „I. L. Caragiale" (sala Studioi) 15,00: Omul cu mîrţoaga; 19,30: Retete fericite; Armatei (sala Maghera) 19,30: Despot Vodă; Armatei (sala Modern) 19,30: Dragoste tîrzie; Armatei (Arenele Libertăţii) 20,00: Cei trei muschetari; Municipal (sala Ion Creangă) 16,00: Harap Alb; Municipal (sala Tănase) 19,30: Nunta lui Figaro; C.F.R. (Giuleşti) 19,30: Intoarcerea lui Cristofor Columb; Tineretului — 19,30: Romanticii; Operetei — 19,30: Acvilina; Teatrul de Estradă şi ştiinţă populară şi regiunii Bucureşti (teatrul de vară „I. V. Stalin") 19,30: O surpriză la estradă; „C. Tănase" (sala Savoia) 20,00: Bulă şi 12 leu; C.S.T.A. (sala Dalles) 21,00: N-aveţi un bilet în plus...? C.S.T.A. (sala clubului poligrafiei) 20,30: Ansamblul de ilzionişti Imediaev; Circul de Stat — 16,00 şi 20,30: Spectacol extraordinar dat de Circul de Stat al Uniunii Sovietice.

CINEMATOGRAFE: Patria, V. Alecsandri: Richard al III-lea; Republicii, Bucureşti, Grădina Progresul, I Mai: Romeo şi Julieta; Maghern, Elena Pavel: Incotro fi, I. C. Frimu; Floarea de piatră; Lumina, Gh. Doja, Magiior, Volga: Dacă toţi tinerii din lume; Central, Flacăra: Dispărut fără urmă; Dalna, Libertăţii, Dragoste de mamă; Maxim Gorki: Timpuri Noi; Victoria: Completarea; Activitatea Circii Rusă; Tineretului: Casata lui Adam; Unirea: Intîlnire la popoare; Al. Sahia: Vocaţie; Al. Popov, Olga Bancic: Inima cîntă; Grivita, M. Eminescu: Don Juan; Vasile Roaită, Doina Sîmo: Aventurile lui Artimka; Cultural: Primul punct; Unirea: Vagabondul (bimbele serii); C. David, Ultima întîlnire; T. Vladimirescu: Taina nopţii eterne; Aria: Al 41-lea; Munca: Jan Zizka; Miniile, Aurel Vlaicu: Ora H. Completare: Mantele Retezat; 23 August: Flica mea trăieşte la Viena; Ilie Pintilie, Alianta: Oameni fără importanţă; Popular: Căsnicia dr Denwitz; N. Bălcescu: Trandafirii lui Allah; G. Coşbuc: Uraganul.

Televiziune: ora 20. Centenarul industriei petrolifere (emisiune din studiol, filmul artistic sovietic „Un pichet în munţi". In încheiere buletin de ştiri.

TIMPUL PROBABIL

Institutul Meteorologic Central anunţă pentru zilele de 15, 17 şi 18 iunie următorul timp probabil:

In Bucureşti: Vremea se va răci uşor şi va rămîne favorabilă averselor de ploaie. Vînt cu intensificări temporare. Temperatura în scădere la început, apoi staţionară.

In ţară: Vremea se va răci, rămînînd favorabilă averselor de ploaie cu caracter parţial mai ales în cursul după amiezelor. Vînt din sectorul nordic cu intensificări moderate în cursul zilei. Temperatura în scădere la început, apoi staţionară. Minimele vor oscila între 6 şi 16 grade, iar maximele între 17 şi 27 de grade.

LOTO CENTR